



**TEC ITALY**  
HAIR DIMENSION®



# TEC ITALY

**Eng** Tec Italy is the dynamic, innovative, high-quality professional line designed for ultimate hair care. Created with European and American technology, Tec Italy integrates exclusive botanical compounds into its more than 85 products. These nutritional, moisturizing and reconstructive ingredients provide the multi-dimensional care needed to keep hair healthy and attractive. With utmost respect for the structure of the hair shaft, at Tec Italy we strive to offer our clients the perfect balance between health, fashion and beauty. Our products have become an essential tool for beauty professionals.

**Esp** Tec Italy es la línea profesional dinámica, innovadora y de alta calidad diseñada para el cuidado del cabello. Creada a través de la tecnología europea y americana, integra exclusivos compuestos botánicos y orgánicos, utilizados en sus más de 85 productos; los cuales conforman las dimensiones Tec Italy enfocadas a satisfacer las múltiples necesidades del cabello. Respetando en todo momento la estructura capilar en Tec Italy nos hemos preocupado por aportar a nuestros clientes el equilibrio perfecto entre salud, moda y belleza. Convirtiendo nuestros productos en herramienta fundamental para el profesional de la belleza.

**Ita** Tec Italy è la linea professionale, dinamica e innovativa di alta qualità professionale progettata per la cura dei capelli. Creato con tecnologia europea e americana integra esclusivi composti vegetali e nutrizionali utilizzati in più di 85 prodotti, con creme idratanti e componenti ricostruttivi necessari per la cura dei Capelli. Rispettando in ogni momento la struttura capillare in Tec Italy ci siamo preoccupati di apportare per i nostri clienti il perfetto equilibrio tra salute, moda e bellezza. Facendo in modo che i nostri prodotti si convertissero in strumento chiave per il professionista della bellezza.

## THE EVOLUTION OF TEC ITALY

We dreamed, developed and created a solid brand within a highly competitive segment. We used innovative strategies and a total approach aimed to customers, thus achieving a different and dynamic line, which combines both top technology and a competitive price.

Soñamos, desarrollamos y creamos una marca fuerte en un segmento altamente competido. A través de estrategias innovadoras y un enfoque total hacia el cliente, logramos una línea distinta y dinámica, donde se combinan la más alta tecnología y un precio competitivo.

Sogniamo, sviluppiamo e creiamo una marca forte in un segmento altamente competitivo. Attraverso strategie innovative e attenzione totale al cliente, abbiamo creato una linea dinamica diversa che combina la più alta tecnologia e un prezzo competitivo.



## REINVENTING TEC ITALY

Inspired by our consumers, we have started making sketches of a new packaging that would meet the highest demands for design and functionality. We realized that the company would be more ambitious: we needed to reinvent a new way to see a packaging, its shapes and the different factors concerning its performance.

Inspirados en nuestros consumidores, comenzamos los bocetos de un nuevo envase que cumpliera las más altas demandas de diseño y funcionalidad. Nos dimos cuenta que la empresa sería más ambiciosa: necesitábamos reinventar la manera de ver un envase, sus formas y los diferentes factores que afectan su desempeño.

Bajo esta idea se desarrolló un concepto rector que nos guío no sólo a un nuevo empaque, sino a un conjunto de beneficios extras en nuestros productos, haciéndolos aún más valiosos.

Ispirati dai nostri clienti, abbiamo iniziato a disegnare la nuova linea, che, soddisfacesse le più alte esigenze di design e funzionalità. Ci siamo resi conto che l'impresa sarebbe stata più ambiziosa: avevamo bisogno di reinventare il modo di vedere un contenitore, le forme e i diversi fattori che influenzano la loro performance.

## ACHIEVING OUR GOALS

During this thorough search for achieving the perfect packaging, we analyzed the needs of our customers and world trends regarding shapes and textures. The result: we evaluated a number of materials that would maximize packaging properties and that would preserve the quality of our products to the greatest extent.

En esta exhaustiva búsqueda por lograr el envase perfecto, analizamos las necesidades de nuestros clientes y las tendencias mundiales en formas y texturas. El resultado: evaluamos múltiples materiales que maximizaron sus propiedades y que preservaran al máximo las cualidades de nuestros productos.

In Questa ricerca integrale per ottenere la forma perfetta, analizammo le esigenze dei nostri clienti e le tendenze globali in forme e texture. Il risultato: valutammo più materiali che massimizzavano la proprietà e che preservavano la qualità dei nostri prodotti.

## THE PACKAGING

We developed a highly aesthetic packaging with a sophisticated minimalistic design. Its angled and edged structure has optimized space and created greater stability. Its exquisite and original shape distinguishes us from any product in the market. Its upper sleeve provides top protection to the cap, thus preventing any leakage. Its size is an optimal one for ease of handling.

Desarrollamos un envase con un diseño sofisticado y altamente estético. Minimalista. Su estructura angulada y con aristas, optimiza el espacio y generan mayor estabilidad. Su exquisita y original forma nos distingue de cualquier producto en el mercado. Su casquillo superior otorga máxima protección a la tapa, evitando derrames. Además que su tamaño es óptimo para un manejo sencillo.

Abbiamo sviluppato un packaging con un design sofisticato e altamente estetico. Minimalista. I suoi bordi e la struttura ad angolo ottimizza lo spazio e una migliore stabilità. Le sue squisite e originali forme ci distingue da qualsiasi prodotto sul mercato. Il tappo superiore fornisce la massima protezione, evitando fuoriuscite. Inoltre le sue dimensione sono ottime per una facile gestione.

## REDEFINING STYLE AND DESIGN

We redesigned product families and turned them into new dimensions. Focused on specific needs, created new classifications, colors and textures, dividing practically all our products in order to satisfy the most of the demands of our customers.

Rediseñamos las familias de productos y las convertimos en nuevas dimensiones, diseñadas para trabajar en conjunto, enfocadas a necesidades específicas. Creamos nuevas clasificaciones, colores y texturas, dividiendo de manera práctica todos nuestros productos, con la finalidad de satisfacer al máximo las exigencias de nuestros clientes. La nueva imagen de **TEC ITALY**, es una óptima combinación de lujo, sofisticación y alta tecnología, convirtiéndose en un producto único, colocándose a la vanguardia mundial en soluciones integrales para el cabello.

Abbiamo ridisegnato le famiglie di prodotti e li convertimmo in nuove dimensioni, progettati per lavorare insieme, concentrandosi sulle esigenze specifiche. Creammo nuove classificazioni, colori e texture, dividendo praticamente tutti i nostri prodotti al fine di soddisfare al meglio le esigenze dei nostri clienti.

La nuova immagine di **TEC ITALY** è una combinazione ottimale di lusso, raffinatezza e alta tecnologia, che lo rende un prodotto unico, collocandolo come leader mondiale nelle soluzioni integrate per i capelli.



## TEC ITALY TECHNOLOGY

**Eng** Our products are composed with botanical and organic ingredients, formulas extracted exclusively from fruits, herbs, and medicinal plants. All of our products are a fusion of modern protein technologies and ancient herbal hair remedies. Our Technological Prowess has been recognized in the following patents:

**Esp** Para todos nuestros productos tomamos de la naturaleza extractos únicos de hierbas, flores, plantas medicinales, hojas, frutas y cortezas, elementos que son parte importante de las ancestrales herbolarias, para crear el compuesto exclusivo:

**Ita** Per tutti i nostri prodotti prendiamo gli estratti unici di erbe naturali, fiori, erbe, foglie, frutti e corteccia, che sono elementi importanti degli antichi erboristi, per creare il composto in esclusiva:

**TRICOERBA:** A unique botanical complex that moisturizes and helps control seborrhea with its antiseptic properties.

**TRICONE:** A revolutionary strengthening re-constructor with natural organic components derived from Keratin, silk, and wheat proteins.

**TRICOSIL:** A scientifically engineered hair protector formulated using the most advanced silicones, providing maximum moisturization and structural protection.

**PC-TRISOL:** A complex composed of protective and moisturizing micro-molecules that boost the performance and longevity of hair color by sealing the cuticle and repairing compromised hair.

**TRICEL-R:** A concentrated natural vegetable complex that provides antioxidant protection against free radicals, air borne pollutants and other environmental threats.

**TRIFORTÉ:** An intricate complex of botanical ingredients, conditioners, proteins, antioxidants, vitamins, sun filters and ceramides. These ingredients penetrate the hair, and target areas of weakness. They repair damage and provide anti-aging benefits.

These are just a few of impacts we have had during our twenty years of product development, whose purpose remains a commitment to discover the possibilities presented by the positive fusion of nature and science.

**TRICOERBA:** Complejo botánico que tiene funciones antisépticas, antiseborréicas y humectantes.

También hemos desarrollado fórmulas exclusivas como:

**TRICONE:** Complejo orgánico natural y reconstructor proteínico único en el mundo. Está constituido por seda, queratina y trigo.

**TRICOSIL:** Compuesto protector capilar que combina los más finos silicones para un cuidado y acondicionamiento máximos del cabello.

**PC-TRISOL:** Complejo basado en micromoléculas de máxima penetración que protege y sella la cutícula para la conservación óptima del color y al mismo tiempo, reparando y acondicionando el cabello teñido.

**TRICEL-R:** Combinación de elementos activos naturales de origen vegetal potencializados para una mayor defensa contra los radicales libres, agentes causantes del deterioro del cabello.

**TRIFORTÉ:** Contiene ceramidas concentradas para restaurar la estructura interna capilar dañada. También está compuesto por agentes botánicos, acondicionadores, proteínas, antioxidantes, vitaminas y protectores solares, para darle fortaleza, vitalidad, brillo, humectación, nutrición y protección al cabello.

Todo esto es el resultado de una fusión tecnológica única en el mundo, creada y desarrollada por **TEC ITALY**.

**TRICOERBA:** Complesso botanico che ha funzioni antisettiche, antiseborroiche e idratanti. Abbiamo anche sviluppato formule esclusive come:

**TRICONE:** Naturale organico proteinico ricostruttore Complex e unico al mondo. Si compone di seta, frumento, e cheratina.

**TRICOSIL:** Composto protettivo capillare che unisce i migliori siliconi per la massima cura ed condizionamento dei capelli.

**PC-TRISOL:** Micromolecole complessi basati sulla massima penetrazione che protegge e sigilla la cuticola per la conservazione ottimale del colore e allo stesso tempo ripara e acondiziona i capelli tinti.

**TRICEL-R:** Una combinazione di componenti attivi naturali di origine vegetale potenziati per una maggiore difesa contro i radicali liberi, agenti che causano danni ai capelli.

**TRIFORTÉ:** Contiene ceramidi concentrati per ripristinare la struttura interna dei capelli danneggiati. È composto anche da agenti botanici, condizionatori, proteine, antiossidanti, vitamine e filtri solari, per la forza, la vitalità, lucentezza, idratazione, nutrimento e protezione ai capelli.

Tutto questo è il risultato di una fusione unica nel mondo della tecnologia, creato e sviluppato da **TEC ITALY**.



Since we began in 1995, our company has been committed to provide our customers with the best hair care products worldwide.

Our technological prowess has been acknowledged by the fact that **TEC ITALY** products are sold in over 60 countries throughout the world including; Brazil, India, Sweden, Mexico, Netherlands, Thailand, Colombia, Canada and the United States.

At **TEC ITALY** we are always looking to the future. In 2012, in Manaus, Brazil, the sustainable development and research institute Manaquiri was founded, with a focus on researching new extracts from flowers, plants, fruits and roots using modern technology to achieve systematic residue reduction.

With over 88 hectares of reforested land in the Amazon jungle, Manaquiri directly supports job creation in the region, thereby guaranteeing the subsistence of indigenous communities, while at the same time offering a window of opportunity for the development of new compounds and products.

"We wish to express our sincere thanks to the thousands of professionals who have tried, used and recommended our products; to our suppliers, which whom we have worked shoulder to shoulder setting the highest quality standards; and to all of our personnel, who work hard day in and day out to manufacture, sell and distribute our products."

Desde 1995, en **TEC ITALY** nos enfocamos en la calidad del mercado profesional, haciendo uso de la mejor tecnología.

Nuestro compromiso con el profesional de la belleza "crece" cada día; es por esto que **TEC ITALY** ya se encuentra en más de 60 países alrededor del mundo, como Brasil, India, Suecia, México, Holanda, Colombia, Canadá y Estados Unidos.

En **TEC ITALY** siempre miramos hacia el futuro. En 2012 nace en Manaus, Brasil, el instituto de investigación y desarrollo sostenible: Manaquiri, enfocado a la investigación de nuevos extractos de flores, plantas, frutos y raíces de manera racional por medio de tecnologías modernas para la reducción de residuos.

Con más de 88 hectáreas de zona reforestada en la selva Amazónica, Manaquiri apoya de manera directa la creación de empleos en la región garantizando la subsistencia de las comunidades indígenas, además de brindarnos una ventana de oportunidades para el desarrollo de nuevos compuestos y productos.

"Deseamos expresar nuestro agradecimiento a los miles de profesionales que han probado, utilizado y recomendado nuestros productos; a nuestros proveedores, con quienes hemos trabajado mano a mano con los más altos estándares de calidad; y a todo nuestro personal, que día a día se esmera en elaborar, vender y distribuir nuestros productos".

Dal 1995, noi di **TEC ITALY** ci concentriamo sulla qualità del mercato professionale, utilizzando le migliori tecnologie.

Il nostro impegno per l'estetica professionale cresce ogni giorno, grazie a questo **TEC ITALY** a già la presenza in oltre 60 paesi in tutto il mondo, tra cui Brasile, India, Svezia, Messico, Olanda, Colombia, Canada e Stati Uniti.

In **TEC ITALY** sempre guardiamo al futuro. Nel 2012 è nato a Manaus, Brasile L'Istituto di ricerca e sviluppo sostenibile: Manaquiri, concentrati sulla ricerca di nuovi estratti di fiori, piante, frutti e radici utilizzando razionalmente moderne tecnologie per la riduzione dei rifiuti.

Con oltre 88 ettari di superficie rimboschita nella giungla amazzonica. Manaquiri, supporta direttamente la creazione di posti di lavoro nella regione garantendo la sopravvivenza delle comunità indigene, oltre a fornire una finestra di opportunità per lo sviluppo di nuovi composti e prodotti.

Desideriamo esprimere la nostra gratitudine alle migliaia di professionisti che hanno provato, utilizzati e consigliati i nostri prodotti; i nostri fornitori, con i quali abbiamo lavorato a stretto contatto con i più alti standard di qualità; e tutto il nostro staff, che si sforza quotidianamente per sviluppare, vendere e distribuire i nostri prodotti.





## HAIR COLOR

**Eng** WE LOVE COLOR AND EXPRESS IT IN OUR RANGE OF TONES, EACH WITH ITS DISTINCTIVE SHADES AND SHINE. OUR OBJECTIVE IS TO PROVIDE PROFESSIONAL COLORISTS AND THEIR CLIENTS WITH A WIDE ARRAY OF UNIQUE HAIR COLORS, INTENSE COLORS THAT REFLECT THE BEAUTY AND VITALITY OF HAIR.

**Esp** AMAMOS EL COLOR Y LO EXPRESAMOS EN CADA UNO DE NUESTROS TONOS, SUS MATICES Y SU BRILLO. NUESTRO OBJETIVO ES BRINDAR COLORES ÚNICOS A TODOS LOS PROFESIONALES COLORISTAS Y SUS CLIENTES. COLORES INTENSOS QUE REFLEJEN LA BELLEZA Y VITALIDAD EN SU CABELO.

**Ita** NOI AMIAMO IL COLORE E LA ESPRIMIAMO IN CIASCUNO DEI NOSTRI TONI, COLORI E LUMINOSITÀ. IL NOSTRO OBIETTIVO È DI FORNIRE COLORI UNICI PER TUTTI I COLORISTI PROFESSIONISTI PER I LORO CLIENTI. COLORI INTENSI CHE RIFLETTONO LA BELLEZZA E VITALITÀ AI CAPELLI.

### DESIGNER COLOR INFINITE

The most advanced professional cream hair color. Its exclusive technology provides grey hair direct coverage; it is not required to add a natural color base.

Its formula contains high purity pigments, silk amino acids and low ammonia level, which guarantees excellent performance with intense, deeper and long-lasting results.

La coloración profesional más avanzada. Su tecnología exclusiva brinda cobertura directa de cana, utilizando colores con reflejo sin añadir un tono natural como base.

Su fórmula con pigmentos de gran pureza, aminoácidos de seda y bajo nivel de amoníaco, garantiza un excelente desempeño con resultados mayor intensidad, profundidad y larga duración.

Il colore dei capelli crema professionale più avanzata. La sua esclusiva tecnologia fornisce una copertura diretta capelli grigi; non è necessario aggiungere una base di colore naturale.

La sua formula contiene pigmenti purezza alti, amminoacidi di seta e basso livello di ammoniaca, che garantisce ottime prestazioni con risultati intensi, più profondo e di lunga durata.



### DESIGNER COLOR SEMIPERMANENTE

Tone-on-tone ammonia-free color. It is actually a hair treatment and at the same time gives a natural and durable intense color. Revives natural hair and opaque dyed hair. Optimizes gray coverage up to clearer tones and improves conditioning action to the hair structure. Gives 30% make-up coverage of gray hair, improving hair texture.

Coloración tono sobre tono sin amoníaco. Es en realidad un tratamiento para el cabello que al mismo tiempo le da una coloración natural intensa y durable; reaviva los colores opacos y resalta los colores naturales; optimiza la cobertura de canas hasta los tonos más claros, además su acción acondicionadora mejora la estructura capilar.

Gracias a sus proteínas de seda, otorga al cabello un brillo profundo con una textura suave, evitando los efectos nocivos de otros procesos de color.

Colorazione Tono su tono senza ammoniaca. È in realtà un trattamento dei capelli allo stesso tempo dona un colore naturale forte e durevole.

Ravviva colori opachi ed evidenzia i colori naturale. Ottimizza la copertura dei capelli bianchi fino a tonalità più chiare. La sua migliore azione e quella di condizionante e ristrutturazione del capello. Il Risultato colori forti e durevoli nel tempo rendendo i Capelli più naturali. Ha una copertura del 30% sui capelli bianchi, migliorando la struttura dei capelli.



# COLOR DIMENSION

**Eng** OUR SPECIALIZED DIMENSION IN HAIR CARE, ADVANCED TECHNOLOGY APPLIED TO PROTECT AND PROLONG COLOR IN DYED HAIR. COLOR DIMENSION MAKES IT POSSIBLE TO EXTEND AND INTENSIFY COLORS, PROJECTING REFLECTION AND A DEEP SHINE, MAKING HAIR ABSOLUTELY RADIANT.

**Esp** NUESTRA DIMENSIÓN ESPECIALIZADA EN EL CUIDADO DEL COLOR, ALTA TECNOLOGÍA ENFOCADA A PROTEGER Y PROLONGAR EL COLOR EN CABELO TEÑIDO. COLOR DIMENSION PERMITE EXTENDER E INTENSIFICAR LOS COLORES, PROYECTANDO REFLEXION Y GRAN BRILLO, LOGRANDO UN CABELO RADIANTE.

**Ita** LA NOSTRA DIMENSIONE SPECIALIZZATA NELLA CURA DI COLORE, ALTA TECNOLOGIA FOCALIZZATA PER PROTEGGERE E PROLUNGARE IL COLORE DEI CAPELLI. DIMENSIONE COLORE CONSENTE DI ESTENDERE E INTENSIFICARE IL COLORE, PROIETTANDO RIFLESSI AD ALTA LUMINOSITÀ, OTTENENDO UN CAPELLO RADIANTE.

## SHAMPOO POST COLOR

Hair coloring and bleaching require special care and hydration to maintain an intense color and shine as long as possible. Hair is vulnerable to very aggressive shampoo, the sun and wind factors that cause color loss.

SHAMPOO POST COLOR is formulated especially for colored (chemically treated) hair. Its low pH helps to close the cuticle after chemical processes, prolonging tonality and vibrancy. It protects against environmental elements and contains neutral pigment to help maintain high pigment density in hair, ensuring shine and vitality. It maintains bright color from root to shaft end.

Shampoo ideal para cabello teñido. Ayuda a prevenir la pérdida prematura del color sellando la cutícula con un pH de 4.5. Contiene **PC-TRISOL**, ayudando a mantener por más tiempo un color brillante. Incorpora **TRICEL-R** protegiendo el color de los rayos U.V. Su fórmula activa agrega suavidad y sedosidad al cabello, ya que está enriquecido por complejos proteínicos y botánicos **[TRICONE y TRICOERBA]**. Obtén mejores resultados utilizando Designer Color para teñir el cabello.

Il colore o una decolorazione richiedono molta attenzione, una speciale idratazione per mantenere il colore più a lungo possibile intenso e brillante. Il capello è molto vulnerabile agli shampi aggressivi, al sole e il vento, causando i fattori che causano la perdita del colore.

SHAMPOO POST COLOR. Speciale per un capello tinto. Dopo una tinta o un processo chimico, aiuta a chiudere la cuticola, dando un risultato migliore di un fissaggio del colore nei capelli e prolungando la durata del colore. Ci aiuta a conservare la maggior quantità di pigmento, proteggendoci dai radicali liberi. Mantenendo il colore brillante dalla radice alla punta più a lungo.



## DUE FACETTA LUNGA DURATA

Powerful instant leave-in reconditioning treatment for processed hair. Due Faccetta Lunga Durata is a daily nutritional treatment for hair that has lost its natural protein after a color or chemical process. Recommended for daily use on colored hair: detangles, hydrates, and nourishes. Contains neutral pigment to replace pigment lost during cleansing or UV exposure, allowing hair to maintain color duration, rich tonality and vibrancy.

Tratamiento nutritivo instantáneo diseñado para proteger y fijar el color. Se deja puesto. Formulado para sellar la cutícula optimizando el brillo y evitando la pérdida prematura del color en el cabello. Previene la estática, desenreda y mejora el manejo del cabello ya que contiene complejos proteínicos y botánicos **[TRICONE y TRICOERBA]**.

Grande idro nutritivo leave-in trattamento in due fasi ottimo idratante per capelli tinti, districa e dona lucentezza. Contiene complessi proteici e botanici come **TRICONE, TRICOERBA, TRICOSIL, PC-TRICOSIL** y **TRICEL-R**.



## PRECISO

A revitalizing acid of pH 3 to seal the hair cuticle for maximum color fixing while preserving hair's natural pH. Conditioners leave hair shiny, smooth, moisturized and easy to untangle. PRECISO helps to soothe scalp from irritations caused by chemical processes. Provides moisture to ensure long lasting color vibrancy.

Its high-protein and low-pH formula contains **TRICEL-R**, a combination of active natural elements that protect against the damages caused by free radicals; **TRICONE**, a complex of natural and organic protein re-constructors made of keratin, silk, and wheat; and **TRICOERBA**, a botanical complex that revitalizes and conditions hair providing body, silkiness and shine.

Revitalizante ácido para después de un proceso químico. Con un PH de 3.0 sella la cutícula para una mejor duración del color; ayuda a evitar la irritación en cueros cabelludos sensibles a procesos químicos. Acondiciona, otorga brillo, sedosidad y humectación, facilitando el desenredo.

Rivitalizzante acido con un pH 3 per un capello tinto che sigilla la cuticola, ottenendo così una migliore fissaggio del colore e conservare il pH naturale dei capelli. Condizionata, dona lucentezza, setosità e idratazione, facile da dristicare.

Ci aiuta a prendersi cura del cuoio capelluto dalle irritazioni causate da processi chimici. Contiene **TRICEL-R**, combinazione di elementi naturali che combattono contro i radicali liberi. **TRICONE**, complesso proteico e **TRICOERBA** complesso botanico per rivitalizzare e condizionare i capelli, dando gestibilità, setosità e lucentezza.



## BALSAMI PRESTO

Instant incredible nutritional treatment without rinsing provides maximum untangling and volume. Ideal for limp and wavy hair. Prevents loss of color, and leaves hair smooth, soft and moist. It is composed of botanical elements: **TRICONE**, **TRICOERBA** and **TRICEL-R**.

**TRICONE**, a complex of natural and organic protein re-constructors containing keratin, silk, and wheat. **TRICOERBA**, a botanical complex that revitalizes and conditions hair, providing body, silkiness and shine. **TRICEL-R**, a combination of natural active vegetable elements that protects hair from free radicals, environmental agents responsible for hair deterioration. Balsami Presto is infused with an anti-aging balm that protects hair fibers.

Tratamiento revitalizante intensivo que se deja puesto, proporciona desenredo, volumen y humectación. Ideal para cabellos químicamente procesados. Bálsamo protector de la hebra capilar. Combina elementos proteínicos y botánicos **[TRICONE Y TRICOERBA]**. Además protege el cabello de los daños efectos del sol y del medio ambiente, gracias a su exclusivo componente **TRICEL-R**.

Incredibile trattamento nutrizionale istantaneo senza risciacquo districante e garantisce volume, ideale per i capelli lisci e ondulati. Previene la perdita del colore. La sua texture è morbida facile l'applicazione, donando morbidezza e lucentezza.

Composto da elementi proteici e botanici come: **TRICONE**, **TRICOERBA** e **TRICEL-R**. Balsami Presto è un anti-invecchiamento e protegge la fibra capillare.



## AMPOLLETAS PROTEGGI

Essential tool to protect hair strands during chemical processes, contains an intensive protein complex that conditions, detangles, shines, and protects against harmful UV rays. When used with hair color acts as a porosity equalizer to evenly distribute pigment. Useful to protect hair shafts and ends prior to applying any chemical process and can be topically applied to clients with sensitive scalps to minimize irritation due to the application of bleach or color. Contains **TRICOERBA**, an advanced botanical complex specifically formulated for its antiseptic, anti-seborrhea, and moisturizing properties, and **TRICONE**, a complex of natural and organic protein re-constructors made of keratin, silk, and wheat.

Protector intensivo con complejo proteínico que acondiciona, desenreda, da brillo y protege contra los rayos UV para el cabello. Ideal para antes de cualquier proceso químico. Estimula la penetración del color y protege la hebra capilar.

Complesso proteico intenso e uno strumento indispensabile per processi chimici proteggendo la fibra capillare.

PROTEGGI condizionata, districa, da lucentezza, protegge contro raggi UV e aiuta a migliorare la penetrazione del colore. Serve come protezione per le lunghezze e punte maltrattate, prima di applicare un trattamento chimico; protegge un cuoio capelluto sensibile impedendo qualsiasi lesione da una tinta o decolorazione.

La sua formula avanzata contiene **TRICOERBA**, complesso botanico che ha funzioni antisettiche e antiseborroico umettanti.



## LUMINA SHAMPOO

A violet-based toning shampoo that revives bleached, blond, highlighted, or grey hair that has acquired unwanted green, copper, opaque or yellow reflex. Lumina Shampoo keeps highlights in the desired tone and neutralizes unwanted yellow tones in white hair. It provides moisture and nourishment to help strengthen hair. It contains **TRICONE**, a complex of natural and organic protein re-constructors made of keratin, silk, and wheat; and **TRICOERBA**, a botanical complex that revitalizes and conditions hair providing body, silkiness and shine. Lumina Shampoo is infused with antioxidants and protects hair from the harmful effects of ultraviolet rays.

Formulado en tono azul-violeta. Matiza y ayuda a reavivar el tono del cabello decolorado o naturalmente rubio, cuando éste ha adquirido cierto reflejo verdoso, cobrizo u opaco. Matiza las canas, neutralizando los tonos amarillentos. Suaviza, abrillanta y ayuda a fortalecer tu cabello, ya que está Enriquecido por complejos proteínicos y botánicos **[TRICONE Y TRICOERBA]**.

Deposita colore e neutralizza nello stesso tempo i capelli biondi decolorati e bianchi. È una formula neutralizzante in tonalità blu-violetto, che ravviva i toni scoloriti, neutralizzando l'ingiallimento dei capelli bianchi o dopo una decolorazione e nei capelli biondi; inoltre nutre, idrata e aiuta a rafforzare i capelli arricchito da complessi proteici e botanici come **TRICONE** complesso proteico ricco di seta, cheratina e grano e **TRICOERBA** complesso botanico che ha funzione antisettica, antiseborroico e idratante, oltre contiene antiossidanti e filtri solari.



## LUMINA ACONDICIONADOR

A violet-based toning conditioner designed to refine and revive bleached, blond, or gray hair that has acquired unwanted green, copper or opaque tints, and to neutralize annoying yellowish tones and reflex. It is the ideal complement to LUMINA SHAMPOO. LUMINA CONDITIONER provides moisture, nourishment, and softeners. To help strengthen hair, it is infused with **TRICONE**, a complex of natural and organic protein re-constructors containing keratin, silk, and wheat; and **TRICOERBA**, a botanical complex that revitalizes and conditions hair providing body, silkiness and shine. Lumina Conditioner contains antioxidants and sunscreens.

Acondicionador matizador para cabello rubio ó blanco. Complemento ideal de LUMINA SHAMPOO. Matiza y reaviva el tono del cabello decolorado o naturalmente rubio, cuando éste ha adquirido cierto reflejo verdoso, cobrizo u opaco. Matiza las canas y da brillo, neutralizando los tonos amarillentos. Acondiciona, abrillanta y suaviza, ya que está enriquecido por complejos proteínicos (**TRICONE**) y botánicos (**TRICOERBA**). Contiene antioxidantes y protectores solares.

È il complemento perfetto per LUMINA SHAMPOO. Aiuta a perfezionare e riavivere il tono nei capelli decolorati, nei biondi o nei capelli bianchi, quando hanno dei riflessi giallastri verdognoli, ramato e opachi. Condiziona, nutre, idrata, leviga e aiuta a rafforzare i capelli è arricchito da complessi proteici e botanici come **TRICONE** e **TRICOERBA**.

Contiene antiossidanti e filtri solari.



## LUMINA FORZA COLORE

Powerful color conditioning treatment that revitalizes and strengthens hair while extending color vibrancy. Lumina Forza is ideal for damaged and dry hair. The botanical ingredients contained in Lumina Forza Colore penetrate the cuticle to deliver nutrients, condition, and deposit protein complexes and additional pigment into the hair, adding shine, smoothness, and hydration. The product leaves hair looking healthy and vibrant. The active ingredient of Lumina Forza Colore is Mono Tahiti Oil, made from the maceration of coconut oil and the fragrant Thiare flower, infused with fine conditioners and natural oils which together help to enhance hair condition. There are five colors available: violet to neutralize the yellow in bleach blonde and white hair, mahogany, chocolate, red and black.

Tratamiento revitalizante e intensificador de color para el cabello. Prolonga la duración del color en cabello teñido durante más tiempo. Ideal para cabellos maltratados y ressecos. Sus finos ingredientes depositan acondicionadores y pigmentos en tu cabello, otorgándole brillo, sedosidad y manejabilidad. Disponible en color: ROJO, CHOCOLATE, MATIZANTE, NEGRO Y CAOBA.

Trattamento potente che rivitalizza, intensifica e prolunga il colore nei capelli più a lungo. Ideale per capelli danneggiati e secchi. I suoi ingredienti unici depositano sostanze nutritive, condizionatori raffinati e pigmenti ecomplessi botanici-proteici nei capelli per restituire la sua lucentezza, setosità con un'aspetto idratante e nutritivo. Uno dei suoi componenti attivi è stata la monoidrato di Tahiti, estratto dalla macerazione di olio di cocco e fiori Thiare, oltre a condizionatori raffinati e oli naturali che insieme ci aiutano a rendere i capelli in buon stato. Cinque colori disponibili: un neutralizzante violetta per eliminare il giallastro nei capelli biondi, decolorati o nei capelli bianchi, mogano, cioccolato, rosso e nero.



## BALSAMI PRESTO SHAMPOO

A shampoo loaded with humectants and moisture, empowered with the newest generation of anti-aging and recuperative technologies to strengthen hair that has been compromised by environmental agents, chemical treatments, styling processes, or ultraviolet rays. Perfect for people with colored hair, BALSAMI PRESTO SHAMPOO restores strength and vitality to hair structure, eliminating the risk of breakage and preventing split ends.

Es una nueva generación de productos anti edad y fortalecedores, especial para cabellos frágiles, dañados por agresiones ambientales, tratamientos químicos, procesos de estilizado, contaminación y el paso del tiempo.

Restaura la fortaleza y vitalidad del cabello desde su interior, eliminando el rompimiento de la hebra, previniendo las puntas abiertas y facilitando el desenredo.

Si tratta di una nuova generazione di prodotti anti-invecchiamento e rinvigoretti, soprattutto per i capelli fragili, danneggiati da stress ambientali, trattamenti chimici, processi semplificati, l'inquinamento e nel corso del tempo.

Ripristina la forza e la vitalità dei capelli dall'interno, eliminando la rottura del filo, evitando le doppie punte e facilitare la disentanglement.



## OLIO VITAL COLOR

Concentrate treatment extracted from plants, rich in fatty acids, essential oils, vitamins, antioxidants and sunscreen; with a light and silky texture protects hair color, helping to naturally restore their properties providing strength and vitality lost by the continued use of chemical processes. Works deep into extra dry skin providing maximum moisture.

Concentrado exclusivo de aceites esenciales ricos en ácidos grasos, vitaminas, antioxidantes y protector solar; con una textura ligera y sedosa, mantiene el color del cabello, ayudando a restituir naturalmente sus propiedades aportando la fuerza y vitalidad perdida por el uso continuo de procesos químicos. Trabaja a profundidad en la piel extra seca brindando una máxima humectación.

Oli essenziali concentrati esclusivo e ricco di acidi grassi, vitamine, antiossidanti e creme solari; con una luce, texture setosa, mantiene il colore dei capelli, aiutando a ripristinare naturalmente le loro proprietà che danno forza e vitalità perduta con l'uso continuato dei processi chimici. Funziona in profondità nella pelle extra dry fornendo la massima bagnatura.





## SHINE DIMENSION

**Eng** SHINE REPRESENTS ONE OF THE MOST IMPORTANT QUALITIES OF HEALTHY HAIR. SHINE DIMENSION INSTANTLY BRINGS BACK THE SHINE, SOFTNESS, VITALITY AND ESSENTIAL RECONSTRUCTION THAT ARE MISSING IN MISTREATED AND DYED HAIR.

**Esp** EL BRILLO REPRESENTA UNA DE LAS CUALIDADES MÁS IMPORTANTES ENCONTRADAS EN UN CABELLO SANO. SHINE DIMENSION RECUPERA INSTANTÁNEAMENTE EL BRILLO, SUAVIDAD, VITALIDAD Y RECONSTRUCCIÓN ESENCIAL PERDIDA EN EL CABELLO MALTRATADO Y COLORADO.

**Ita** LA LUMINOSITÀ È UNA DELLE QUALITÀ PIÙ IMPORTANTI PER I CAPELLI SANI. SHINE DIMENSION RECUPERA ISTANTANEAMENTE LA LUMINOSITÀ, MORBIDEZZA, VITALITÀ E RICOSTRUZIONE ESSENZIALE PERSA IN CAPELLI MALTRATTATI E COLORATI.

### SILK SYSTEM SHINE SHAMPOO

Sulfate-free shampoo designed for dry and dull hair. Nourishes, moisturizes, and detangles leaving hair shiny. Gentle cleanser that works to strengthen hair. Protects color. Contains silk proteins infused with vitamin A and vitamin E to soothe the scalp, nourish, hydrate and provide shine, leaving hair soft. Contains powerful UV protection.

Contains: **TRICONE, TRICOERBA, TRICOSIL** and **TRICEL-R**. Adds volume, vitality, rehydration, and shine.

Shampoo libre de sulfatos especialmente diseñado para cabello reseco y sin brillo; nutre, humecta, desenreda y da un brillo sensacional. Limpia suavemente, al mismo tiempo que fortalece el cabello de adentro hacia afuera, protegiéndolo de una extracción prematura de color. Además contiene proteína de seda y un potente filtro solar.

Disegnato per i capelli secchi e opachi ,nutre, idrata e districa lasciandolo una lucentezza sensazionale. Non contiene sofato ,lava delicatamente nello stesso tempo rafforza proteggendo il colore. Contiene anche proteine della seta che nutre e idrata; inibisce qualsiasi reazione o irritazione della pelle per la sua vitamina A e vitamina E dona morbidezza e lucentezza. Arricchito con una potente protezione UV. Grazie ai suoi componenti **TRICONE, TRICOERBA, TRICOSIL** e **TRICEL-R**. dona volume,lucentezza vitalità e idratazione all'interno dei capelli. Da ai capelli una pulizia delicata, donando morbidezza e una maggiore protezione dagli agenti esterni.



### SILK SYSTEM SHINE CONDITIONER

Excellent rinse-out sulfate-free conditioner that provides moisture, nutrition, and great shine to dull, dry hair. Its extraordinary formula infused with silk protein nourishes and hydrates hair to leave it shiny. Contains vitamins A and E to make hair smooth and silky, and advanced protein complexes and botanical extracts **TRICONE** and **TRICOERBA** to nourish both the external and internal structure of the hair shaft. Contains **TRICEL-R** to protect hair from free radicals.

Reacondicionador de máxima nutrición y desenredo, que da gran brillo, humectación y sedosidad al cabello opaco y reseco. Su extraordinaria fórmula está basada en proteína de seda y el exclusivo componente protector **TRICEL-R**, que protege el cabello de los dañinos rayos solares.

Conditioner di una massima nutrizione che districa donando brillantezza e idratazione ai capelli opachi e secchi.

La sua formula unica, a base di proteine della seta, nutre e idrata dando setosità e lucentezza ai capelli. Fornisce vitamine A ed E, che danno la morbidezza ai capelli. Contiene complessi proteici e botanici come **TRICONE** e **TRICOERBA**, **TRICEL-R**. formule avanzate che nutrono all'interno verso l'esterno dei capelli proteggendo dai radicali liberi.



### SILK SYSTEM SHINE WAX

Wax that provides outstanding shine and leaves hair silky. Gives incredible flexibility to sculpt, texturize, and shape hair as desired. Provides a medium hold. Helps to accentuate hair color and emphasizes the design of highlights that require definition.

Es el desarrollo tecnológico más moderno para el cabello. Cera que suaviza y otorga máximo brillo, permitiendo esculpir el cabello con flexibilidad, creando todas las texturas y formas que se deseen. Su fina composición, ayuda a sellar y reparar puntas abiertas, resecas y quebradizas.

Cera che ammorbidisce donando una massima lucentezza. Da flessibilità e textura nelle forme desiderate. Aiuta a dare una pulizia all'acconciatura senza modificare la forma del disegno. Risalta il colore dei capelli e mette in evidenza il disegno della mecha che richiede definizione. Ideale per ciuffi, capelli lunghi e corti.



## SILK SYSTEM SHINE

Innovative treatment that provides extraordinary shine and smoothness, while helping to revitalize the ends. Contains a powerful UV filter to protect hair from the sun. It is the perfect finishing touch to a fantastic style. Infused with silk proteins to provide extraordinary shine, it also contains natural oils rich in vitamin A and soluble proteins which nourish and hydrate the hair's internal structure, leaving hair soft, with outstanding body and shine. Perfect for any styling technique.

Innovador tratamiento que proporciona extraordinario brillo instantáneo. Ayuda a revitalizar las puntas y la cutícula del cabello, además de protegerlo de los rayos del sol. Gracias a su potente filtro UV es el toque final perfecto para el proceso de estilizado, ya que contiene proteína de seda que otorga gran brillo, desenredo y reacondicionamiento.

Trattamento innovativo che fornisce lucentezza straordinaria istantanea, e contribuisce a rivitalizzare le punte e la cuticola dei capelli proteggendo dai filtri UV. È il tocco finale perfetto per il processo styling. La proteina della seta da lucentezza effetto districante e ristrutturante. Inoltre contiene oli naturali ricco di vitamina A e proteine solubili che nutrono e idratano la struttura del capello, dando morbidezza, corpo e lucentezza. Ideale per tutte le tecniche di styling.



## SILK SYSTEM SHINE AEROSOL

Innovative spray shine treatment that helps seal and revitalize hair ends and smooth the cuticle. Gives incredible shine, nutrition, hydration, and smoothness. The silk protein formulation insulates the hair shaft from the damage caused by heating tools during blow drying, hair straightening and curling processes.

Tratamiento en aerosol de brillo intenso, que ayuda a sellar, revitalizar puntas y cutícula del cabello. Otorga increíble nutrición, hidratación, desenredo y reacondicionamiento, además de otorgar protección antes de planchar el cabello, dejando un aspecto liso, con gran caída.

Trattamento innovativo spray che aiuta a sigillare e rivitalizzare la punta e la cuticola dei capelli. Dà un incredibile luminosità, nutre, idrata, districa, ristruttura e dona morbidezza. La Proteine della seta protegge dal calore dall'uso della piastra, lasciando un'aspetto super liscio, con lucentezza e movimento. Con la presentazione spray facilita una migliore distribuzione sul capello.





# HEAL DIMENSION

**Eng** HEAL DIMENSION SPECIALIZES IN INTENSIVE RECONSTRUCTION, FOCUSING ITS ACTION ON THE ENTIRE HAIR SHAFT. BASED ON NOURISHING, RESTRUCTURING AMINOACID COMPLEXES THAT WORK INSIDE THE THREE LAYERS OF THE HAIR SHAFT, HEAL DIMENSION RECONSTRUCTS AND RECOVERS THE PROPERTIES MISSING IN SEVERELY DAMAGED HAIR, OFFERING DEEP, GRADUAL RESTORATION.

**Esp** ESPECIALIZADA EN LA RECONSTRUCCIÓN INTENSIVA, ENFOCADA ACTUAR EN TODA LA ESTRUCTURA CAPILAR. BASADA EN COMPLEJOS DE AMINOÁCIDOS NUTRITIVOS RESTRUCTURANTES QUE ACTUAN DENTRO DE LAS TRES CAPAS DE LA ESTRUCTURA CAPILAR, RECONSTRUYENDO Y RECUPERANDO PROPIEDADES PERDIDAS EN CABELLOS ALTAMENTE DAÑADOS, RESTAURANDO A PROFUNDIDAD Y DE MANERA PROGRESIVA.

**Ita** SPECIALIZZATA NELLA RICOSTRUZIONE INTENSIVA, AZIONE CONCENTRATA IN TUTTA LA STRUTTURA DEL CAPELLO, SULLA BASE DI COMPLESSI DI AMINOACIDI RISTRUTTURANTI NUTRIENTI CHE AGISCE DENTRO I TRE STRATI DELLA STRUTTURA DEL CAPELLO, RICOSTRUISCE E RECUPERA I CAPELLI FORTEMENTE DANNEGGIATI, RIPRISTINANDO LA STRUTTURA DEI CAPELLI PROGRESSIVAMENTE.

## SHAMPOO MASSIMO

A protein-reconstructive shampoo designed to be an effective remedy for cases of scalp irritation, dandruff, brittle hair, dry hair, and hair compromised by color processes, highlighting, straightening, perms, and environmental factors. Used regularly, Shampoo Massimo leaves hair silky, conditioned, smooth, and shiny. Ideal for all hair types. This product is specifically formulated to cleanse the scalp and thin hair, and works to both protect and restore the scalp and hair's natural balance through the use of plant extracts and a synergistic blend of protein and wheat. Shampoo Massimo is fused with botanical and medicinal herbs that provide moisture and prevent dehydration. Shampoo Massimo works under the surface of the scalp and inside the hair shaft to reconstruct hair and restore stability by replacing natural essential oils compromised during chemical processes, making it ideal for use on damaged hair.

Fórmula cristalina de reconstrucción intensiva para el cabello. Brinda limpieza, acondicionamiento y humectación. Repara y estabiliza los aceites esenciales naturales del cabello, otorgándole brillo y suavidad. Ideal para cabellos dañados o químicamente procesados.

La ristrutturazione è un rimedio efficace per tutti i casi dal cuoio capelluto irritato e forfora, capelli deboli, secchi, sensibili, danneggiati da tinture, coloranti, stiratura, permanenti, fattori climatici, e così via. SHAMPOO MASSIMO Usato regolarmente lascia i capelli setosi, condizionati, forti, morbidi e lucenti. Ideale per capelli fragili e sottili.

Questo prodotto fornisce detergente specifico per il cuoio capelluto e per i capelli delicati, fornendo una protezione, grazie alla presenza di estratti di piante e la miscela sinergica di proteine del grano in collaborazione con la botanica e fitoterapia, che hanno un effetto idratante e prevenire la disidratazione. Il grande merito di questo trattamento è che, la sua formula specifica è un vero e proprio trattamento cosmetico dai capelli al cuoio capelluto. Ripara e dà stabilità ai capelli con oli essenziali naturali e idealmente dopo i processi chimici che hanno danneggiato la struttura dei capelli.



## SHAMPOO TOTALE

A gently-cleansing reconstructive shampoo perfect for delicate, dry, and brittle hair that has been exposed to repeated chemical processes or frequent washing. Cleans, nourishes, and moisturizes. Contains includes aloe vera, jojoba and panthenol, which synergistically soothe both hair and scalp. Suitable for everyday use. Its formula contains organic jojoba oil, panthenol, hydrolyzed wheat protein, mixed essential oils, lemon, vitamin E and vitamin A, plus active components such as **TRICONE**, **TRICOERBA** and **TRICOSIL**.

Shampoo acondicionador para cabello seco y maltratado. Diseñado para ayudar a limpiar y reacondicionar simultáneamente el cabello, especialmente los maltratados por procesos químicos. aporta "reestructuración integral" a tu cabello, ya que está enriquecido por complejos proteínicos y botánicos (**TRICONE Y TRICOERBA**).

E' perfetto per Capelli delicati, capelli secchi, fragili e che sono stati sottoposti a trattamenti chimici e sottoposto a lavaggi frequenti.

Pulisce, nutre, idrata e rafforza. Contiene aloe vera, olio di jojoba e pantenolo che esercitano un'azione sinergica sui capelli e cuoio capelluto danneggiati e sensibili. Adatto per l'uso quotidiano. La sua formula contiene olio di jojoba biologico, d-pantenolo, proteine del grano idrolizzate, miscela di oli essenziali, limone, vitamina E e vitamina A in aggiunta dei componenti attivi, come **TRICONE**, e **TRICOERBA**, **TRICOSIL**.



## BALSAMI TOTALE

Instant Nutritional Conditioner that rebuilds and repairs damaged hair, giving a great shine and silkiness. Soothing, super-moisturizing reconstructive rinse-out conditioner formulated for daily use. Fortifies hair against the negative effects of the sun and free radicals. Contains **TRICEL-R** and is ideal for hair that has been compromised by repeated chemical processes.

Tratamiento acondicionador reconstructor nutritivo instantáneo que repara el cabello dañado, brindando brillo, sedosidad y desenredo.

Trattamento immediato nutriente che costruisce e ripara capelli danneggiati, dando grande brillantezza, setosità.

Balsamo/accondizionante super idratante di utilizzo frequente. Proteggere i capelli dagli effetti dei radicali liberi e sole grazie alla sua componente **TRICEL-R**. Ideale per capelli che sono molto disidratato da processi chimici.



## DUE FACCETTA MASSIMO

A two-phase hydro-nourishing and reconstructive treatment containing nine different proteins for hair that has been compromised by chemical processes, environmental elements, and the use of heating tools. Hydrates, repairs, conditions and regulates hair's porosity. Closes the cuticle and provides a great shine. Recommended for use after any chemical process and as a daily nutritional supplement for the hair. Works to waterproof hair, protecting it for 24 hours without leaving it heavy.

Thanks to its components **TRICEL-R**, **TRICOERBA** and **TRICONE**, Due Faccetta Massimo infuses hair with protein and moisture that can be lost or compromised as a result of chemical processes or hair coloring. It gives hair the daily nutrition required to keep it healthy and vibrant.

Tratamiento nutritivo instantáneo sin enjuague de dos fases para cabellos muy maltratados por procesos químicos, elementos ambientales y fuentes externas de calor. Hidrata, acondiciona y regula la porosidad del cabello. Cierra la cutícula y proporciona brillo al cabello.

È un trattamento HYDRO-nutriente e ricostruttore in due fasi. Per capelli molto danneggiati da processi chimici, elementi ambientali e fonti di calore esterne. Idrata, ripara, condiziona e regola la porosità del capello. Chiude la cuticola e fornisce una grande brillantezza. Può essere utilizzato dopo ogni trattamento chimico. Funziona come un impermeabilizzante per i capelli e li protegge 24 ore al giorno senza appesantirli.

Grazie ai suoi componenti come **TRICEL-R**, e **TRICONE TRICOERBA** facilita la protezione prima e dopo un processo chimico o di taglio se si utilizza il rasoio. Agisce contro i radicali liberi. **TRICOSIL** fornisce silicone sottile per la massima protezione del capello.



## AMINO KERATIN

A deep conditioner-reconstructor for the advanced nourishment of hair. Contains **TRICONE**, a complex with natural proteins made of silk, keratin and wheat; **TRICOSIL** a protective additive formulated from the finest silicones that works to condition and fortify hair; **TRICEL-R**, a combination of natural ingredients derived from plant extracts to protect the hair against free radicals.

Tratamiento reconstructor, creado para cabellos muy maltratados y ressecos. Su avanzada fórmula reacondiciona y nutre integralmente el cabello, gracias a su alta concentración de **TRICONE** y **TRICOSIL**. Contiene **TRICEL-R** para proteger el cabello de los rayos del sol y de los radicales libres del medio ambiente.

Forte ricostruttore realizzato per il trattamento dei capelli molto danneggiati e secchi. La sua formula avanzata Nutre i capelli integralmente, rimettendoli a nuovo grazie per l'alta concentrazione di **TRICONE**, complesso organico naturale proteinico ricostruttore e unico al mondo, costituito da seta, cheratina e grano; **TRICOSIL**, protettore composito capillare che unisce i migliori siliconi per la cura e massimo condizionante per capelli.

Contiene **TRICEL-R**, che è una combinazione di elementi attivi naturali per una maggiore difesa contro i radicali liberi che causano il danneggiamento dei Capelli.



## OLIO VITAL

### REVITALIZING CONCENTRATE TREATMENT FOR HAIR AND SKIN.

Its formula blends high quality botanicals, creating a concentrate of essential oils and plant extracts rich in fatty acids, vitamins and antioxidants, which help protect and restore hair's properties, giving strength and vitality while maintaining its natural beauty, with a silky texture. Immediately absorbed into every fiber of the hair and skin.

### TRATAMIENTO CONCENTRADO REVITALIZANTE PARA CABELLO Y PIEL.

Su fórmula integra y fusiona la botánica ancestral con la alta tecnología, creando un concentrado exclusivo de aceites esenciales, extraídos de plantas ricas en ácidos grasos, vitaminas y antioxidantes, los cuales ayudan a proteger y restituir naturalmente las propiedades del cabello y piel, aportando la fuerza y vitalidad perdida, manteniendo su belleza natural, con una textura ligera y sedosa.

### TRATTAMENTO CONCENTRATO RIVITALIZZANTE PER CAPELLI E PELLE

La sua formula si fonde con l'alta tecnologia botanica, creato da un esclusivo concentrato di oli essenziali, estratti da piante, ricchi di acidi e grassi, vitamine e antiossidanti, che aiutano a proteggere e a riprestinare naturalmente le proprietà del capello, apportando forza e vitalità persa, mantenendo la sua bellezza naturale, con una textura morbida e setosa. Si assorbe immediatamente su capelli e pelle.



## T.R.I. SENSACIONAL RECONSTRUCTOR

T.R.I. Sensational two-phase Intensive Reconstructive Treatment. Phase A + B. Reconstructs the inside and outside of the hair shaft. The applications are customized depending on the damage to the hair.  
 Tratamiento reconstructor intensivo en dos fases: A + B. Las aplicaciones se personalizan dependiendo del daño del cabello.  
 Sensazionale Trattamento ricostruttivo intensivo in due fasi: A + B. Per Dare una ricostruzione dall'interno verso l'esterno. Le applicazioni sono personalizzate a seconda del capello e dal danno che hanno.

### T.R.I. ULTRATRICONE FASE A

T.R.I. (PHASE A) ULTRATRICONE is a reconstruction that penetrates into the hair medulla. With a high concentration of protein (**TRICONE**), it nourishes, repairs and provides great vitality, strengthening the hair.

Tratamiento intensivo, formulado con una alta concentración de complejo proteínico **TRICONE**, el cual permite llegar hasta la médula del cabello, reconstruyendo desde el interior, dando vitalidad y fuerza al cabello, ayudando a recuperar las proteínas perdidas causadas por procesos químicos o el uso de cualquier herramienta de calor.

T.R.I. (A) ULTRATRICONE. Ricostruttore che penetra fino al nucleo del capello. Con una massima concentrazione di proteine (**TRICONE**), nutre, ripara e fornisce grande vitalità, rafforzando i capelli.

### T.R.I. ULTRA TRICOERBA FASE B

T.R.I. (Phase B) ULTRATRICOERBA restores hair's natural moisture balance. It contains a maximum concentration of the herbal complex **TRICOERBA**, which has an antiseptic and anti-seborrhea function, in addition to giving hair a high gloss and moisture.

Tratamiento intensivo reconstructor con concentrado hidratante **TRICOERBA** (Complejo Botánico) el cual permite llegar hasta la corteza del cabello restaurando su balance natural de humedad, brindando acondicionamiento, suavidad, brillo y sedosidad.

T.R.I. (B) ULTRATRICOERBA-ripristina il naturale equilibrio di umidità del capello. Alta concentrazione di **TRICOERBA** complesso a base di erbe.



## AMPOLLETAS RISTRUTTURA AI SEMI DI LINO

Intensive reconstructive treatment for use after any chemical process. Scientifically formulated to reconstruct damaged or over-processed hair. Through its powerful advanced concentrated formula of flax seed active cationic complex (CCA), RISTRUTTURA AI SEMI DI LINO interacts with the hair fiber to restore essential minerals, proteins and fats, and provides moisture that is typically absent in damaged hair. RISTRUTTURA AI SEMI DI LINO restores hair's shine, strength and smoothness. Even after it is removed from the hair fiber, RISTRUTTURA AI SEMI DI LINO still protects hair from harmful effects for a week. Contains the advanced and gentle formula developed in Italy, **TRICONE** and **TRICOERBA**, to condition and detangle hair.

Reconstructor profundo para después de cualquier proceso químico. Reincorpora los elementos proteínicos, grasos y humectantes ausentes en el cabello dañado. Mantienen la cutícula cerrada.

Trattamento intensivo potente per la ricostruzione dopo qualsiasi processo chimico. Scientificamente formulato per fornire una ricostruzione profonda e su capelli super danneggiati. Con la sua formula avanzata di potenti concentrati di semi di lino e attivi cationici complessi (CCA) AMPOLLETTA Ristruttura ai SEMI DI LINO interagisce con il filamento capillare reintroducendo proteine, e componenti grassi assentiti idratando i capelli danneggiati, il ripristinando quindi la luminosità, la forza e la setosità persi. Anche dopo essere stato rimosso dai capelli RISTRUTTURA AI SEMI DI LINO continua la ricostruzione e a proteggere i capelli. Inoltre, una avanzata e delicata formula sviluppata in Italia insieme a **TRICONE** e **TRICOERBA** aiuta a condizionare, districare, dare lucentezza e volume ai capelli. Ristruttura ai SEMI DI LINO contiene un concentrato filtro solare per proteggere i capelli efficacemente contro gli effetti nocivi dei raggi UV.





## BALANCE DIMENSION

**Eng** NATURALLY FORMULATED TO BALANCE AND FORTIFY THE HAIR SHAFT, CREATING AN ENVIRONMENT THAT ENCOURAGES HEALTHY GROWTH. BALANCE DIMENSION PROMOTES CIRCULATION AND THE ELIMINATION OF DEAD CELLS AND GREASE AROUND THE HAIR FOLLICLE, ALLOWING HAIR TO REACH ITS MAXIMUM POTENTIAL, GROWING LONGER, FASTER AND STRONGER.

**Esp** FORMULADA NATURALMENTE PARA BALANCEAR Y FORTALECER LA HEBRA CAPILAR, FOMENTANDO UN AMBIENTE DE SANO CRECIMIENTO. PROMUEVE LA CIRCULACIÓN, LA ELIMINACIÓN DE CELULAS MUERTAS Y LA GRASA ALREDEDOR DEL FOLICULO CAPILAR, PERMITIENDO SU MAXIMO POTENCIAL DE CRECIMIENTO. EL CABELLO CRECERÁ MÁS LARGO, MÁS RÁPIDO Y MÁS FUERTE.

**Ita** NATURALMENTE FORMULATO PER BILANCIARE E RAFFORZARE LA FIBRA CAPILLARE, PROMOCIONANDO UNA CRESCITA DEL CAPELLO SANO. FAVORISCE LA CIRCOLAZIONE, ELIMINANDO LE CELLULE MORTE E IL GRASSO CHE CIRCONDA IL FOLLICOLO PILIFERO, CONSENTENDO IL MASSIMO POTENZIALE DI CRESCITA. I CAPELLI CRESCERANNO PIU VELOCE E PIU FORTI.

### SHAMPOO TONICO

Is a therapeutic gentle cleanser that minimizes hair loss. Formulated for delicate, fine and weak hair, or for excessive dryness, chemical treatments, over-shampooing, and outside environmental factors (i.e. the weather), it provides volume and moisture, and strengthens the hair.

Contains protein and botanical extracts (**TRICONE** and **TRICOERBA**). **TRICOERBA**, its active ingredient, is a botanical complex that contains antiseptic and anti-seborrhea properties.

Tratamiento en shampoo para cabellos débiles, delgados y sin volumen. Combina los complejos proteínicos y botánicos **TRICONE** y **TRICOERBA**, que refuerzan y nutren el cabello. Ayuda a detener la caída prematura. Da un balance de lubricación y humedad al cuero cabelludo.

Tutti i possibili danni dei capelli può essere provocato da diversi fattori, tra cui il clima, l'uso eccessivo di fon, piastre, trattamenti chimici e shampoo troppo aggressivi ottenendo un capello opaco, delicato e stressato.

Trattamento per capelli deboli sottile e senza volume. Si può utilizzare ogni giorno per rafforzare il bulbo pilifero. Ricco di componenti proteici e botanici come (**TRICONE** e **TRICOERBA**). **TRICONE** ricostruttore composto da 3 proteine: seta, cheratina e grano, **TRICOERBA**: È un antiseptico e anti seborreico.



### AMPOLLETAS TONICO ANTICADUTA

Treatment designed to counteract the enzymes responsible for aging hair. Tonico Anticaduta contains medicinal plant extracts that contain anti-inflammatory and anti-bacterial properties. Intensive fortifying capillary treatment designed for thin and weak hair. Strengthens and stimulates the follicles' internal hair fiber.

Tratamiento fortalecedor intensivo contra el desprendimiento de cabellos finos y débiles. Fortalece y estimula la fibra capilar al trabajar en el folículo. Su ingrediente principal **TRICOERBA** fue diseñado para prevenir problemas de seborregulación y caída prematura del cabello.

Grazie agli estratti di piante medicinali antiinfiammatori, antibatterici contrastano la funzione degli enzimi responsabili per l' invecchiamento dei capelli. Fortificante intensivo contro la caduta dei capelli per capelli sottili e deboli. Rafforza e stimola la fibra dei capelli lavorano nel follicolo, è raccomandato per trattamento uso intensivo, 2 fiale a settimana.



### CAPELLI SANI E FORTI KIT

A hair loss system formulated to help prevent receding hairline and thinning hair. Works to strengthen both the hair shaft and scalp follicle by saturating them with amino acids to facilitate new hair growth. It is recommended for men and women.

Efectivo sistema que ayuda a prevenir la caída del cabello y promueve el crecimiento de cabello nuevo, ya que fortalece el cuero cabelludo. Consta de (Shampoo, Lozione, Keratina Mist y tabletas).

Sistema efficace che aiuta a prevenire le cadute rafforzando i capelli e il cuoio capelluto. Promuove la crescita di nuovi capelli per la presenza di amminoacidi. Si raccomanda a uomini e donne.



## CAPELLI SANI E FORTI SHAMPOO

A deep-cleansing shampoo that penetrates the scalp to detoxify compromised follicles. Removes built up residue on the hair shaft that clogs the cuticle. Apply to wet hair, emulsify on the scalp and massage in a circular motion to create surface abrasion to remove any debris that obstructs pores. Recommended for daily use.

Shampoo estimulante de cuero cabelludo, diseñado con una concentración de agentes proteínicos, los cuales penetran y refuerzan la fibra capilar, fortaleciendo y evitando la caída prematura del cabello.

Fornisce una pulizia profonda dell'cuoio capelluto, rimuove ogni residuo al capello. Eliminando le impurità preparandolo ad un trattamento.

Applicare su capelli umidi, emulsionare il cuoio capelluto e massaggio in movimenti circolatori rimuovendo eventuali residui. Per uso giornaliero.

## CAPELLI SANI E FORTI LOZIONE

Possesses a topical antiseptic decongestant to stimulate the blood circulation necessary to produce the protein enzymes required for new hair growth, simultaneously strengthening the hair bulb and root to provide better and more supportive hair structure. Recommended use: three times weekly.

Loción creada para estimular el cuero cabelludo, promueve la irrigación sanguínea, regulando el metabolismo, depositando proteínas y minerales, esenciales para el cabello, optimizando la renovación y crecimiento de cabello nuevo.

Azione decongestionante antisettico, migliora il flusso sanguigno e permette la crescita di nuovi capelli. Rinforza il bulbo pilifero e la radice, rinforzando i capelli. Utilizzare tre giorni alla settimana.

## CAPELLI SANI E FORTI KERATINA MIST

A protein and keratin mist [spray] that facilitates healthy and well-nourished hair. Strengthens the hair structure by applying protein to the hair surface, giving it more body and shine. Recommended for daily use.

Formulación basada en queratina y extractos botánicos compuestos de 18 diferentes aminoácidos, que promueven el sano crecimiento y permite mantener el balance de la humedad del cabello, evitando que se vuelva reseco y quebradizo.

Da al capello proteine e cheratina necessaria per avere un capello sano e nutrito. Rafforza la struttura del capello concedendogli più corpo e lucentezza. Per uso giornaliero.

## CAPELLI SANI E FORTI TABLETAS

Optimizes the hair's cellular structure by strengthening tissue, promoting strong and healthy hair from root to end. Provides a rich source of amino acids in an easily digestible form that enhances your body's natural hair growth abilities. Recommended dosage: three tablets daily.

Su rica fórmula compuesta por vitaminas, minerales, aminoácidos, colágeno hidrolizado y metilsulfonil-metano ayuda a generar las unidades estructurales que conforman el cabello, piel y uñas. Repara y protege el cabello de los daños causados por efectos del medio ambiente.

Rafforza i tessuti, generando i capelli forti e sani dalla radice alla punta. Con una ricca fonte di aminoacidi che favorisce la crescita di nuovi capelli. Da prendere tre compresse al giorno.

## ANTI SQUAMI SHAMPOO OLEOSO

### ANTI-DANDRUFF SHAMPOO FOR OILY SCALPS

Formulated to nourish hair with enriched protein complexes derived from medicinal plant extracts and fortified with Tec Italy's patented protein compounds **TRICONE**, **TRICOERBA** and **TRICEL-R**. Scalp rebalancing treatment for problems associated with oily and sensitive scalps scientifically formulated to prevent dandruff, psoriasis or seborrhea.

Creado para dar una delicada limpieza, removiendo las escamas ocasionadas por acumulación excesiva de grasa en el cuero cabelludo, al mismo tiempo que ayuda a regular la secreción sebácea. Su fina fórmula, compuesta de los complejos proteínicos y botánicos **TRICONE** y **TRICOERBA**, nutre integralmente el cabello.

Creata per una pulizia delicata del cuoio capelluto rimuovendo squame di forfora causati da un eccessivo accumulo di grasso nel cuoio capelluto. Allo stesso tempo aiuta a regolare la secrezione sebacea, con i suoi complessi pretoeci e botanici come **TRICONE**, **TRICOERBA** e **TRICEL-R**.



## ANTI SQUAMI SHAMPOO SECCO

### ANTI-DANDRUFF SHAMPOO FOR DRY SCALPS

Scalp rebalancing treatment for problems associated with dry and sensitive scalps. Scientifically formulated to prevent dandruff, psoriasis, or seborrhea. Delicate shampoo, created to clean scalp gently. Removes flakes caused by excessive dryness, and provides moisture to the hair and scalp.

Desarrollado para dar una delicada limpieza y humectación al cabello, removiendo las escamas ocasionadas por la resequedad excesiva. Gracias a su fórmula enriquecida con los complejos proteínicos y botánicos **TRICONE Y TRICOERBA**, nutre el cabello y le da un gran brillo; lo protege de los dañinos efectos del sol y del medio ambiente, por su exclusivo componente **TRICEL-R**.

Shampoo creato per dare una pulizia delicata e umidità al capello. Rimuove l'esquamazione causato da una secchezza eccessiva del cuoio capelluto, fornendo idratazione. Nutre e dona lucentezza ai capelli, grazie alla sua formula arricchita da complessi proteici e botanici: **TRICONE, TRICOERBA e TRICEL-R**.



## AMPOLLETAS ANTI SQUAMI

### PREVENTS DANDRUFF AND THE PROBLEMS ASSOCIATED WITH DRY AND OILY SCALP.

Scalp rebalancing treatment. An excellent treatment scientifically formulated to prevent the symptoms presented by dandruff, psoriasis, or seborrhea.

Its active ingredient, **TRICOERBA**, is a botanical complex that has antiseptic and anti-seborrhea functions providing moisture to restore balance and stimulate your hair's natural oils.

Tratamiento concentrado reequilibrante del cuero cabelludo que previene problemas de caspa, psoriasis o seborrea. Mantiene balanceados los aceites naturales del cabello, mientras ejerce una acción reguladora sobre las glándulas sebáceas y la microcirculación en el cuero cabelludo.

Riequilibrare trattamento del cuoio capelluto. Ottimo trattamento scientificamente formulato per prevenire la forfora, psoriasi e seborrea. Il suo principio attivo **TRICOERBA**. Complesso botanico con la funzione antisettica, antiseborroico e idratante, esercita una delicata azione sulle ghiandole sebacee con una microcircolazione del cuoio capelluto, mantenendo così un bilancio gli oli naturali nei capelli. Esso contiene inoltre **TRICONE** complesso organico naturale ristrutturante ricco di proteine , costituito da proteina della seta, cheratina e grano, contribuendo a condizionare e rafforzare i capelli.





# DESIGN DIMENSION

**Eng** THIS LINE OFFERS A WIDE RANGE OF MULTIFUNCTIONAL PRODUCTS, WHICH CAN BE USED AS FINALIZERS AND STYLERS, AT THE DISCRETION OF THE PROFESSIONAL HAIR STYLIST. WE CREATE TOOLS THAT MEET STYLISTS' NEEDS AND THOSE OF THEIR CLIENTS, ALLOWING PROFESSIONALS TO EXPLOIT THEIR CREATIVITY AND DESIGN POTENTIAL TO THE UTMOST BY ACHIEVING ENDLESS EFFECTS AND TEXTURES. ALL OF OUR DESIGN DIMENSION PRODUCTS HAVE BEEN DEVELOPED WITH INGREDIENTS THAT DO NOT DAMAGE THE HAIR SHAFT; THE GENTLE, ECOLOGICAL FORMULAS ARE EASY ON THE ENVIRONMENT AS WELL.

**Esp** INTEGRA UNA AMPLIA GAMA DE PRODUCTOS MULTIFUNCIONALES, LOS CUALES PUEDEN SER USADOS COMO FINALIZADORES Y ESTILIZADORES, DEJANDO AL PROFESIONAL SU ELECCIÓN DE USO. CREAMOS HERRAMIENTAS QUE CUMPLEN CON SUS NECESIDADES Y LAS DE SUS CLIENTES, EXPLOTANDO AL MÁXIMO LA CREATIVIDAD Y DISEÑO DEL PROFESIONAL, LOGRANDO UN SINFÍN DE EFECTOS Y TEXTURAS QUE FACILITAN SU TRABAJO.

TODOS NUESTROS PRODUCTOS DESIGN DIMENSION HAN SIDO DESARROLLADOS CON INGREDIENTES QUE EVITAN LOS DANOS EN LA ESTRUCTURA CAPILAR, FORMULAS SUAVES Y ECOLOGICAS QUE NO DANAN EL MEDIO AMBIENTE.

**Ita** INTEGRA UNA VASTA GAMMA DI PRODOTTI MULTIFUNZIONALI CHE POSSONO ESSERE UTILIZZATI COME FINISH E LO STYLE, LASCIANDO LA SCELTA AL PROFESSIONALE. CREIAMO STRUMENTI CHE SODDISFINO LE LORO ESIGENZE E QUELLE DEI LORO CLIENTI, SFRUTTANDO LA CREATIVITÀ E IL DESIGN PROFESSIONALE, SI POSSONO REALIZZARE UNA MIRIADÌ DI EFFETTI E TEXTURE CHE RENDONO PIÙ FACILE IL VOSTRO LAVORO.  
DESIGN DIMENSION TUTTI I NOSTRI PRODOTTI SONO SVILUPPATI CON INGREDIENTI CHE IMPEDISCONO DANNI ALLA STRUTTURA DEI CAPELLI, FORMULE MORBIDI E ECOLOGICHE CHE NON DANNEGGIANO L'AMBIENTE.

## SCULTORE FINE

A spectacular liquid curl-defining gel that lets you create texture with your hands. Helps set curls gradually, giving body, texture and shine. Contains Panthenol; **TRICONE**, an organic complex protein reconstructor consisting of silk, keratin and wheat; and **TRICEL-R**, a combination of active elements and plant extracts to protect hair from free radicals. Provides flexibility and definition to naturally curly or permed hair. It is moisture resistant, and reduces the effects of static electricity. Provides hold and leaves the hair with a wet look.

Espectacular gel líquido creado para trabajar con las manos, que ayuda a marcar y fijar rizos. Otorga cuerpo, textura y brillo al cabello. Contiene Pantenol, **TRICONE** y **TRICEL-R**.

Si tratta di un gel spettacolare liquido creato per lavorare con le mani. Aiuta a marcire e fissare i riccioli donando corpo, consistenza e lucentezza. Contiene pantenolo, **TRICONE**, complesso organico naturale e ricostruttore unico al mondo composto dalla proteina della seta, cheratina e grano, e **TRICEL-R**, combinazione di elementi attivi naturali di origine vegetale potenziato per una maggiore difesa contro i radicali liberi. Fornisce flessibilità e definizione ai capelli ricci naturali o con permanente. È resistente all'umidità e riduce effetti di staticità. Da controllo e un look bagnato.



## L'EFFETTO FORTE GEL

An innovative sculpting gel that provides maximum hold. Enriched with nutrients and minerals such as **TRICONE** and **TRICEL-R** that help to fortify hair against free radicals.

L'Effetto Forte Gel is a fragrant sculpting gel that provides strong hold and great shine, providing a wet look. Ideal for women or men, keeps hair soft, but maintains control. Leaves no residue.

Gel que aporta fijación máxima. Su fórmula está enriquecida con elementos nutritivos y activos como el **TRICONE** y el **TRICEL-R**.

Grande innovazione in gel che garantisce la massima tenuta. Formula arricchita con sostanze nutritive e attive quali il **TRICONE** e **TRICEL-R**, che aiutano a rafforzare e proteggere i capelli dagli agenti radicali liberi come al sole. L'effetto forte Gel fornisce una tenuta forte di alta luminosità e crea un effetto bagnato. Ideale per donne e uomini che hanno bisogno di mantenere con un tocco i capelli lisci ma con un buon fissaggio e un piacevole aroma. Non lascia residui bianchi.



## VERSATILE

An innovative gel treatment with an advanced formula that creates the most unusual styles while it protects, moisturizes, conditions, nourishes and gives great shine. Provides high resistance for any style even in humid climates. Ideal for use with hair dryer to mold. Highly recommended to stylize tinted or very dry hair. Contains botanical agents, proteins, antioxidants, vitamins and sunscreens. Does not leave any residue.

Es un innovador gel y tratamiento al mismo tiempo. Su avanzada fórmula permite crear estilos insólitos mientras protege, hidrata, acondiciona, nutre y otorga gran brillo. Brinda mayor resistencia a cualquier estilo en climas húmedos. Es ideal para usar con pistola secadora para moldear el cabello de forma profesional. Altamente recomendado para estilizar cabellos teñidos, maltratados o muy secos.

È un trattamento innovativo e gel allo stesso tempo. La sua avanzata formula per creare gli stili più insoliti, mentre protegge, idrata, condiziona, nutre e dà grande brillantezza. Da grande resistenza a qualsiasi stile anche con clima umido. Ideale per l'utilizzo con il phon per modellare in modo professionale. Altamente raccomandato per lo styling dei capelli e l'utilizzo con fon. Contiene vegetali, proteine, antiossidanti, vitamine e filtri solari.



## GEL DELLA CERA EFFETTO NORMALE

The technological revolution in hair products. Instant Gel Wax transformation with extreme fix streamlines the process of stylizing hair, giving a fresh and clean look. It is easy to remove, lasts all day, and gives a normal effect without residue.

Cera gel para transformaciones instantáneas con fijación fuerte, que agiliza el proceso de estilizado dando una apariencia fresca y limpia; es fácil de remover y de larga duración, genera un efecto texturizado natural sin dejar residuos.

La rivoluzione tecnologica in prodotti per capelli. Cera + gel una trasformazione istantanea per una fissazione estrema, semplifica il processo per un look fresco stilizzato e pulito, facile da rimuovere e dura tutto il giorno dando un effetto normale, senza lasciare residui.



## MODELLARE GEL BATTUTO

Alcohol-free innovative emulsified gel for updo and challenging hair styles. Designed to give shape and structure to the hair. Ideal for use with hot tools. Contains an enzyme that protects the hair fibers, makes the hair shiny and easy to comb. Infused with botanical extracts and proteins (**TRICONE** and **TRICOERBA**).

Innovador gel batido y emulsionado. Diseñado para dar cuerpo y docilidad al cabello con fijación flexible. No contiene alcohol. Ideal para trabajar con herramientas de calor.

Innovativo gel con tenuta flessibile che non contiene alcool. Progettato per dare corpo e docilità ai capelli. Ideale per l'utilizzo con fon epiastre perché contiene pantequat un enzima che ha affinità con le fibre dei capelli, facilitando la pettinabilità. Lascia i capelli con una brillantezza eccezionale contiene nutrienti proteici e vegetali (**TRICONE** e **TRICOERBA**).



## VOLUMI E CORPO MOUSSE

The most advanced root-lift volumizing mousse provides extraordinary shine, body and control. Formulated with **TRICONE**, a unique organic complex protein reconstructor consisting of silk, keratin and wheat; **TRICOERBA**, a botanical complex with antiseptic, anti-seborrheic and moisturizing properties; and **TRICEL-R**, a combination of natural minerals and vegetable extracts for added protection against free radicals, which can cause deterioration of the hair.

El más avanzado mousse creado para aportar extraordinario brillo, cuerpo y control a los peinados. Combina elementos proteínicos y herbales como **TRICONE**, **TRICOERBA** y **TRICEL-R**.

La mousse più avanzata per offrire straordinaria brillantezza controllando i volumi e dando corpo a acconciature. Combina elementi proteine e erbe come **TRICONE** complesso organico e proteine naturali unico al mondo, seta, cheratina e frumento; complesso **TRICOERBA** botanico che ha funzioni antisettiche e antiseborroico ; e-R Tricel combinazione di elementi attivi vegetali naturali potenziato per una ulteriore difesa contro i radicali liberi che causano danni ai capelli.



## METAMORFOSI SYSTEM

Exclusive straightener system that works in conjunction with external heat tools used for temporary hair straightening, protecting it at all times. It resists humidity, keeping hair straight for longer, giving it smoothness and incredible shine. Consists of **Metaformosi Shampoo, Metamorfosi Conditioner, Metamorfosi Leave In Cream, Metamorfosi Spray Seal**.

Exclusivo sistema alaciante que trabaja en conjunto con las herramientas de calor externo utilizadas para el alaciado temporal del cabello, protegiéndolo en todo momento. Es resistente a la humedad, manteniéndolo lacio por más tiempo, dando al cabello sedosidad y brillo increíble. Consta de **Metaformosi Shampoo, Metamorfosi Conditioner, Metamorfosi Leave In Cream, Metamorfosi Spray Seal**.

Esclusivo Sistema di stiraggio temporale che funziona con gli strumenti di calore esterni utilizzati per stirare i capelli come fon, piastre, etc. Proteggendo i Capelli in ogni momento. E' resistente all'umidità, mantenendo i Capelli lisci più a lungo, dando morbidezza ai capelli e lucentezza incredibile. Composto da **Metaformosi Shampoo, Metamorfosi Conditioner, Metamorfosi Leave In Cream, Metamorfosi Spray Seal**.



## RICCIOLI SYSTEM

The RICCIOLI SYSTEM is a revolutionary curl activation and enhancement system. It delivers long lasting curls that are full of life, fortifying the hair's natural elasticity and definition.

RICCIOLI SHAMPOO, CONDITIONER and LEAVE-IN CREAM and RICCIOLI SPRAY SEAL infuse hair with moisture and nutrition, and protect it with TEC ITALY patented TRICONE, a natural and organic complex reconstructor made of silk, keratin and wheat; TRICOERBA, a botanical complex that has antiseptic and anti-seborrhea functions plus moisturizers; TRICOSIL, a compound containing the finest silicones for strength and maximum hair conditioning; and TRICEL-R, a combination of active minerals and botanical extracts for protection against free radicals. For best results use the entire system. Excellent product for use on natural or permed hair.

El sistema Riccioli es la forma más sencilla y profesional de marcar los rizos, llenándolos de vida, reforzando su elasticidad natural y brindándoles memoria. Riccioli shampoo, Riccioli conditioner, Riccioli leave-in cream y Riccioli spray otorgan a los rizos humectación, protección y nutrición únicas, gracias a sus elementos exclusivos de vanguardia TEC ITALY: TRICONE, TRICOERBA, TRICOSIL y TRICEL-R. Se obtienen mejores resultados usando el sistema completo.

Il sistema RICCIOLI è il modo più semplice e professionale per marcire riccioli, riempendole di vita, rafforzando la sua naturale elasticità e fornendo loro memoria. SHAMPOO RICCIOLI, CONDIZIONATORE, LEAVE IN CREAM danno l'umidità ai capelli, la protezione nutrizionale grazie alle sue caratteristiche uniche di TEC ITALY: TRICONE, complesso organico naturale e ricostruttore unico al mondo, costituito da seta, cheratina e frumento;

TRICOERBA, complesso botanico che ha funzioni antisettiche antiseborroico e umidificanti; TRICOSIL, composto protettore capillare che unisce i migliori siliconi per la cura e massimo condizionamento per i capelli; e TRICEL-R, combinazione di vegetali naturali elementi attivi per una maggiore difesa contro i radicali liberi, agenti che causano il deterioramento dei capelli. Per un migliore Risultato utilizzare il sistema completo. Ottimo prodotto per l'uso su capelli naturali o permanentati.



## L'EFFETTO MEMORIA

Innovative aerosol spray that provides gradual fixation to the hair, giving great movement and preserving hairstyle always intact. Gives hairstyles a gradual hold and memory. L'EFFETTO MEMORIA is a working soft-hold hairspray that gives volume and does not leave dull residue on hair. Its component is **TRICEL-R**, which protects against free radicals.

Innovador spray en aerosol que brinda fijación gradual al cabello, proporcionando gran movimiento y conservando siempre el peinado intacto.

Spray innovativo che offre un fissaggio graduale dando movimento conservando acconciatura sempre intatta, memorizzando l'acconciatura (styling) L'EFFETTO MEMORIA è uno spry con un fissaggio leggero ottimo per creare acconciature. Non lascia residui nei capelli, da volume ai capelli senza lasciarli pesanti. Il suo componente è **TRICEL-R** protegge dai raggi UV. Non lascia i capelli opachi.



## L'EFFETTO CREATIVO

Quick-drying spray provides control and fixation for professionals looking for a multipurpose high-performance product. L'EFFETTO CREATIVO provides control and media fixation. Thanks to its thermal protectors it is ideal for working with heat tools. Creates volume and gives elasticity to mold the hair structure, preserving the maximum natural softness and movement in hair styling. Leaves no residue. Its formula gives great shine and moisturization, leaving a soft feeling to the touch, making it ideal for creating any style. Can be used on wet or dry hair.

Spray de secado rápido, control y fijación para profesionales que buscan un producto multipropósito de alto desempeño. Gracias a sus protectores térmicos es ideal para trabajar con herramientas de calor. Crea volumen otorgando elasticidad para moldear la estructura del cabello; preserva al máximo la suavidad natural y el movimiento del peinado en el cabello. No deja residuos.

Spray asciugatura rapida, da controllo e fissaggio un prodotto ad alte prestazioni multiuso. L'EFFETTO CREATIVO fornisce controllo e una tenuta media. Grazie alle suoi protettori termici è ideale per lavorare con strumenti di calore. Crea volume donando elasticità per modellare la struttura del capello, mantenendo la massima naturalezza e morbidezza in una acconciatura. Non lascia residui. La sua formula fornisce idratazione e lucentezza, lasciando morbidezza al tatto, che lo rende ideale per la creazione di qualsiasi style. Può essere utilizzato su capelli umidi o asciutti.



## TUTTO L'EFFETTO SPRAY

Sensational strong-hold aerosol spray. Dries quickly to facilitate the most demanding and delicate hairstyles. Provides great shine and protects hair from the effects of humidity and moisture. Can be easily removed and leaves no residue. Gives the final touch to any creative hairstyle, enabling the client to hold shape and style throughout the day. Does not leave hair dull.

Sensacional spray en aerosol de fijación extrema y secado rápido. Ideal para alto peinado.

Sensazionale spry aerosol con fissaggio estremo con asciugatura rapida. Ideale per acconciature. Dà grande brillantezza e protezione contro l'umidità. Può essere rimosso facilmente e non lascia residui. È il tocco finale a qualsiasi acconciatura, mantenendolo per tutto il giorno e dando il controllo completo all'acconciatura. Non lascia i capelli opachi.



## L'EFFETTO FORTE SPRAY

Maximum-hold (non-aerosol) fast-drying spray. L'Effetto Forte Spray is moisture-resistant, ideal for extreme hairstyles that require structure and hold. Provides great control and shine, and protects hair from harmful UV rays. Can be easily removed and leaves no residue.

Roció de máxima fijación y secado rápido. Proporciona gran control y brillo, además de proteger el cabello de los dañinos rayos solares.

Spray per la massima tenuta asciuga rapido. Resistente all'umidità. Ideale per acconciature estreme che richiedono un fissaggio estremo.

Fornisce grande controllo e lucentezza, oltre a proteggere i capelli dai raggi UV. Esso può essere rimosso facilmente e non lascia residui. Contiene **TRICOERBA**.



## GELLINI GEL

Gellini is an innovative, fast-acting gel. It leaves hair looking wet but provides maximum long-lasting control. No combing is necessary after drying. To change style simply add water. Gives hair a long-duration wet look due to its technological innovation that reactivates the gel when exposed to water, allowing the user to reshape, change, or maintain the same style. Leaves no white residue and is easily removed with water and a gentle cleanser.

Gel reactivable y de secado rápido con fijación extrema. Deja el cabello con aspecto mojado. Fórmula enriquecida con **TRICONE** y **TRICEL-R**.

Contains **TRICONE**, derived from natural and organic plant and silk extracts. Naturally reconstructs damaged protein-depleted hair. **TRICEL-R**, a combination of natural active vegetable elements, protects hair from free radicals, environmental agents responsible for hair deterioration.

Grande innovazione in gel riattivabile con acqua con asciugatura rapida. Gel con fissaggio estremo. Lascia i capelli un effetto bagnato. Contiene complesso proteico come **TRICONE** ricco di proteina della seta cheratina e grano e **TRICEL-R**, combinazione di componenti attivi naturali di origine vegetale per una difesa contro i radicali liberi. Per un cambio di style basta bagnare con acqua e style di nuovo. Non lascia residui bianchi ed è facile da rimuovere con acqua.



## LUCENZA

Dual product that works as a treatment to seal split ends and provide shine. Contains a reconditioner that is ideal for chemically processed or weak hair, helping to temporarily restore softness and vitality to dry hair. Formulated with fine silicones to provide flexibility at the ends, without leaving hair heavy. Ideal for use in razor cutting.

Balance ideal de tratamiento y brillo. Realiza una poderosa acción reacondicionante. Ideal para cabellos finos y químicamente procesados.

Perfetto equilibrio tra il trattamento e la luminosità. Esegue una potente azione ristrutturante. Ideale per capelli fini e chimicamente processati. È un sigillante temporaneo delle doppie punte o per capelli secchi per dare una massima morbidezza. Grazie alla sue molecole di silicone ci aiuta a dare più elasticità ai capelli dopo un'acconciatura. Non appesantisce. Ideale effettuare l'uso dopo un taglio con rasoio a mano.



## BRILLARE TRATTANTI

Intense leave-in treatment that provides maximum shine and smooths the cuticle to leave hair vibrant and flexible. Recommended for coarse or thick hair. Works as a cuticle sealer: apply after styling or razor cutting.

Poderoso tratamiento concentrado que se deja puesto, da máximo brillo y desenredo. Formulado con los más finos silicones.

Trattamento temporaneo istantaneo. Fornisce la massima luminosità e facile da pettinare. Chiude la cuticola. È ideale per capelli grossi, da applicare dopo lo styling o dopo aver fatto un taglio con rasoio a mano applicarlo sulle punte per chiudere la cuticola.



## BRILLARE MIST

A reconditioning spray perfect for that final styling touch. Provides definition and instant shine to any hairdo. Ideal for all hair types, it is used to achieve maximum shine. Leaves hair soft and vibrant. Works well with either TUTTO L'EFFETTO or L'EFFETTO MEMORIA hair sprays.

El toque final para estilizar su cabello. Brinda súper brillo instantáneo, y es un extraordinario reacondicionante.

Il tocco finale dello style. Straordinario ricondizionate che dà lucentezza immediata e definizione a qualsiasi style di acconciatura.

Ideale per tutti i tipi di capelli. Da una massima lucentezza, lasciando i capelli morbidi. Si tratta di un prodotto che può essere usato insieme con lo spray TUTTO L'EFFETTO o L'EFFETTO MEMORIA.



## PAZZICERA

Versatile texturizing wax to accentuate style. Ideal for young people looking for an "urban" matte finish in their hairstyle and a casual look. Perfect for short hair, PAZZICERA provides a medium hold.

Versátil cera para definir peinados. Ideal para jóvenes que desean un aspecto urbano/mate en su caballo y para peinados con aspecto desenfadado. Sin brillo, especial para cabellos cortos y despeinados con una fijación media.

Cera versatile per definire la pettinatura. Ideale per i giovani che vogliono un aspetto urbano / opaco nei capelli e acconciature con look casual. privo di lucentezza, specialmente per un cappello corto spettinato con una fissaggio medio.



## PASTA DELLA ARAGÑA

Elastic wax with the latest technology to give definition and volume, PASTA DELLA ARAGÑA holds the desired style, does not leave residues and maintains flexibility in the hairstyle. Provides a matte finish.

Cera elástica con la más moderna tecnología para texturizar. Permite los procesos de transformación más radicales posibles, creando volumen donde no lo hay. Gracias a su avanzada y exclusiva fórmula, logra gran definición en picos y mechones.

Elastic Wax con la tecnologia più moderna per dare textura, permette la trasformazione più radicale possibile e creare volume dove non c'è.

Grazie alla sua formula avanzata esclusiva non è una cera pesante dando una buona definizione allo style. Essendo una cera elastica è molto facile da applicare sulle punte dei capelli senza toccare la crescita dando la forma desiderata. Fissaggio medio e bassa lucentezza.



## GEL DELLA CERA EFFETTO HUMEDO

An amazing innovative hair product for immediate transformation with extreme hold. Gel Della Cera Effetto Humedo provides a wet-look and simplifies the styling process providing a fresh, clean and smooth appearance. It washes out easily and lasts all day, giving maximum hydration without leaving heavy residue.

Cera gel para transformación instantánea con fijación fuerte. Agiliza el proceso de estilizado dando una apariencia fresca y limpia; es fácil de remover y dura todo el día dando un efecto texturizado húmedo sin dejar residuos.

La rivoluzione tecnologica in prodotti per capelli. Cera Gel che consente di creare stili di fissaggi estremi. Da un aspetto effetto umido e textura , contiene agenti proteici come TRICONE.



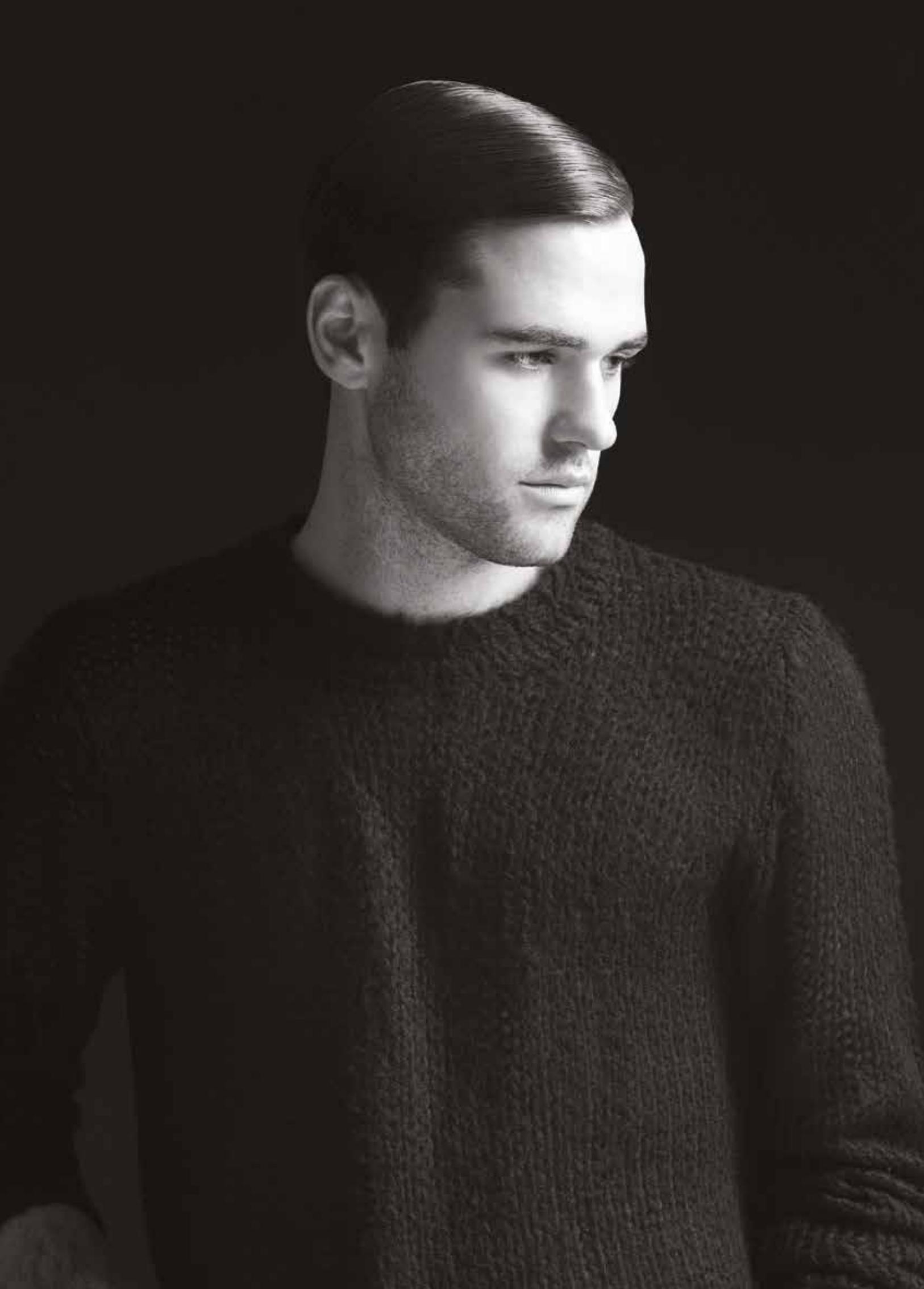
## STRAVAGANZA WAX

An advanced non-greasy wax that provides a matte finish used to facilitate the most creative styles utilizing definition, malleability, and texture. Formulated with a creamy consistency to facilitate even distribution. For use on all hair types, ideal for short hairstyles. Customized for two levels of hold; medium (Kyoto) and strong (Tokyo).

Cera de finalizado no grasosa con terminado mate. Crea estilos únicos, con textura, moldeables y definidos. Gracias a su consistencia cremosa es de fácil distribución. Para todo tipo de cabello, ideal para cabellos cortos y estilos degradados. Cuenta con dos niveles de fijación: Media (Kyoto) y Fuerte (Tokyo).

Cera con effetto opaco non è grassa e con la massima innovazione. Creare style unici con textura, malleabilità e definizione. Grazie alla sua consistenza cremosa è facile da distribuire. Per tutti i tipi di capelli, ideale per gli style con capelli corti. Ha due livelli di fissazione: MEDIA (KYOTO) FORTE (TOKYO).





## ARTIST DIMENSION

**Eng** ARTIST DIMENSION REPRESENTS A WHOLE COLLECTION OF IDEAL ATTRIBUTES FOR A HIGH-PERFORMANCE LINE, DESIGNED FOR PROFESSIONALS WHO REQUIRE UNIQUE AND SPECIFIC PRODUCTS TO USE IN THEIR BEAUTY SALONS, PRODUCTS THAT WORK IN COMBINATION TO GENERATE BEAUTY AND HAIR CARE FOR THEIR CLIENTS. ARTIST DIMENSION WAS CREATED WITH ONE PURPOSE IN MIND: TO CARE FOR THE STRUCTURE OF THE HAIR SHAFT AT ALL TIMES, THEREBY MAKING THE PROFESSIONAL'S WORK EASIER, ENHANCING HIS PERFORMANCE AND AVOIDING THE DAMAGE THAT COMES FROM THE APPLICATION OF CHEMICAL PROCESSES

**Esp** REPRESENTA EL CONJUNTO DE ATRIBUTOS IDEALES PARA UNA LÍNEA DE ALTO DESEMPEÑO, DISEÑADA PARA PROFESIONALES QUE REQUIEREN PRODUCTOS ÚNICOS Y ESPECÍFICOS PARA SU USO DENTRO DE SUS CENTROS DE BELLEZA, PRODUCTOS QUE TRABAJEN EN CONJUNTO, CON LA FINALIDAD DE GENERAR BELLEZA Y CUIDADO A SUS CLIENTES. ARTIST DIMENSION NACÉ CON EL PROPÓSITO DE CUIDAD EN TODO MOMENTO LA INTEGRIDAD DE LA ESTRUCTURA CAPILAR, AGILIZANDO EL TRABAJO DEL PROFESIONAL, FACILITANDO SU DESEMPEÑO, EVITANDO AL MÁXIMO EL DANO POR LA APLICACION DE PROCESOS QUÍMICOS.

**Ita** RAPPRESENTA L'INSIEME DI ALTA QUALITÀ IDEALI PER UNA LINEA DI ALTE PRESTAZIONI, PROGETTATO PER I PROFESSIONISTI CHE NECESSITANO DI PRODOTTI UNICI E SPECIFICI PER L'USO NEI LORO CENTRI DI BELLEZZA, PRODOTTI CHE LAVORANO INSIEME AL FINE DI CREARE BELLEZZA E LA CURA DEI CLIENTI.

ARTIST DIMENSION CREATO CON LO SCOPO DI CURARE IN OGNI MOMENTO L'INTEGRITÀ DELLA STRUTTURA DEL CAPOLO, SEMPLIFICANDO IL LAVORO DEL PROFESSIONISTA, FORNENDO ALTE PRESTAZIONI E MINIMI DANNI PER I PROCESSI CHIMICI.



## SHAMPOO PROFONDO

Deep-cleansing shampoo for greasy hair or hair that has multiple cosmetic products applied daily. Deep cleanser for hair and scalp removes excessive residue of cosmetic build up, chlorine, dust, and minerals. Ideal for removing bleach after highlighting because it cleans hair and scalp thoroughly. Leaves hair smooth and free of impurities. Has a pH of 5.5

Shampoo de limpieza profunda para el cabello y cuero cabelludo, ayuda a retirar el exceso de grasa, residuos cosméticos, de cloro y minerales.

Shampoo di pulizia profonda per Capelli con tendenza al grasso o per chi applica prodotti cosmetici giornalieri (cere, gel, etc). Fornisce profonda pulizia del capello e del cuoio capelluto rimuovendo particelle in eccesso e residui di cosmetici, cloro, polvere, contaminanti e minerali. Ideale dopo un decolorazione per liberare i Capelli da tutte le impurità lasciando i Capelli morbidi. PH 5,5.

NOTA: Si consiglia di utilizzarlo prima di un processo di chimico (permanente, colore, ecc) aiuta a liberare i capelli da tutte le impurità in modo particolare da residui di creme.



## LUMINOUS

Micro-encapsulated non-volatile bleach facilitates the ability to completely lighten hair without compromising hair structure. Leaves hair in good condition and shiny. Contains TRICOSIL, a protective component rich in the finest silicones that maintains the integrity of the hair structure during the bleaching process, and TRICEL-R, a combination of natural active vegetable elements that protects hair from free radicals, environmental agents responsible for hair deterioration. Eliminates unwanted orange and yellow reflections. LUMINOUS Bleach is used with 10, 20, 30 or 40 volumes; the mix is 1 part lightener + 3 parts of peroxide (1+3).

Decolorante en polvo MICROENCAPSULADO. Nueva tecnología que brinda una efectiva decoloración, respetando la estructura natural del cabello. Permite decoloraciones sin debilitar el cabello. Contiene agradable Aroma. No es volátil. Fácil de mezclar. Su fórmula contiene **TRICOSIL**, componente clave que brinda protección al filamento capilar durante el proceso.

Decolorante microincapsulato non volatile Protegge dai radicali liberi senza indebolire la struttura del capello, lasciandolo condizionato e con lucentezza. Contiene **TRICOSIL** composto combinando per la protezione capillare con fini siliconi per la migliore cura e condizionamento Massimo dei capelli; Tricel-R, combinazione di elementi attivi naturali di origine vegetali per una maggiore difesa contro i radicali liberi che causano danni ai capelli, un elemento chiave per fornire protezione al fusto del capello.



## D'COLORE SYSTEM

Bleach powder eliminates orange and yellow reflections. Contains **TRICOSIL**, a protective component containing the finest silicones, which help to maintain hair's integrity and structure during the bleaching process. Capable of lifting up to 7 levels of natural hair, D' COLORE SYSTEM can be used with 10, 20, 30 and 40 volumes of peroxide. The mixture is 1 part bleach + 3 parts peroxide (1 + 3).

Acción decolorante eficaz, respetando la integridad del cabello. Permite realizar decoloraciones (hasta de 7 etapas de aclaración) sin debilitar el cabello. Su fórmula tiene un agradable aroma.

Polvere decolorante con **TRICOSIL**, Composto protettore capillare che unisce i migliori siliconi per la cura e dare massimo condizionamento ai capelli. Garantisce azione efficace rispetto dell'integrità del capello. Rimuove riflessi arancioni e gialli (grazie al suo pigmento blu). Permette radicali decolorazioni senza indebolire i capelli proteggendo il fusto del capello durante il processo. Può schiarire fino a 7 livelli su capelli naturali. D'COLORE SISTEMA viene usato con ossigeno a 10, 20, 30 e 40 volumi, la miscela è 1 parte di decolorante più 3 parti di ossigeno (1 + 3).



## ESTRATTORE TRATTANTE

Chemical treatment designed to reduce artificial pigment inside the hair shaft. Leaves the hair conditioned with a smooth, shiny texture. Designed to remove unwanted hair color by reducing the pigment molecules, so that hair can be recolored without having to use bleach or affecting the hair's natural pH level. Fast treatment that leaves hair's natural pigment intact.

Extrae el color de oxidación del cabello, dejando el cabello brillante, acondicionado y con una textura suave. Disminuye el tamaño de las moléculas del color, facilitando así su eliminación y evitando el maltrato.

Trattamento chimico Formulato per ridurre le molecole di colore artificiale nella ossidazione dei capelli. Lascia i capelli condizionati, con una consistenza morbida e di grande brillantezza. .. Trattamento veloce che lascia intatto il pigmento naturale dei capelli.



## RILASSATTI

Permanent straightening cream with the most advanced formulation. Exclusive for natural hair without any chemical process, ideal for gents. Nourishes, moisturizes, protects and conditions the hair shaft during the process without damaging the hair.

Con la más avanzada fórmula en crema relajante de rizo. Nutre y humecta el cabello, mientras protege y acondiciona el filamento capilar. Exclusiva para cabello sin ningún proceso químico.

La stiratura permanente per capelli naturali. Ideale per uomini. Con la formulazione in crema più avanzata per stirature permanenti. Esclusivo senza alcun processo chimico. Nutre, idrata, protegge e le condiziona il capello durante il processo senza maltrattarli.



## L'SPIRALE PERM (0,1,2)

Permanent that achieves curls with great definition and duration. Generates curls according to the size of the roller used, helps retain moisture, and unifies the porosity of the hair, giving it great texture and smoothness. L'SPIRALE PERM (0): For naturally coarse hair L'SPIRAL PERM (2): For bleached hair

Permanente que permite obtener rizos con gran definición y duración. Genera un rizo más redondo, de acuerdo al tamaño del carrete que se utilice. Ayuda a retener la humedad, uniformando así la porosidad del cabello y dejándolo con gran textura y suavidad.

Per ottenere riccioli permanenti con grande definizione e durata. Genera un ricciolo elastico, a seconda delle dimensioni del bigodino utilizzato. Aiuta a trattenere l'umidità, standardizzando così la porosità dei capelli e lasciando con grande textura e morbidezza. L'SPIRALE PERM (0) Per capelli naturali e resistenti. L'SPIRAL PERM (2) Per capelli colorati e decolorati.



## NEUTRA L'SPIRALE

The essential complement to fix curls after use, L'SPIRALE PERM includes protective elements to give hair protection and softness, leaving it fresh and healthy. Neutralizes the smell of curling lotion.

Es el complemento imprescindible para fijar los rizos después de usar L'Spirale Perm. Contiene poderosos y efectivos ingredientes para darle al cabello protección y suavidad, dejándolo fresco y saludable. Neutraliza el aroma de la loción ondulante.

Il complemento indispensabile per fissare i riccioli dopo l'utilizzo del L'SPIRALE PERM. Include elementi protettivi per dare protezione e morbidezza ai capelli, oltre a lasciare un effetto fresco e sano. Neutralizza l'odore della lozione ondulante.



## LISCIO 430°F | ALACIANTE TÉRMICO PERMANENTE

LISCIO 430 ° F (221 ° C) presentation kit; Thanks to its advanced formula based on amino acids, it can be used on tinted, damaged or bleached hair.

LISCIO 430 ° F (221 ° C) is a straightening system based on thermal activation that can be used on natural, tinted, highlighted and even bleached hair. Has dual action of thermal straightening and rebuilding of damaged hair. The formula contains composites derived from essential amino acid that are found in natural hair. These composites are activated by the heat 430 ° F (221 ° C) reconstructing the hair by creating links with the amino acid. LISCIO 430 ° F (221 ° C) creates permanent hair straightening, providing incredible shine and softness without causing extreme irritation to the skin and scalp. Recommended for people with sensitive scalp.

Exclusivo sistema de alaciado a base de activación térmica. Se puede usar en cabellos vírgenes, teñidos, con luces, e incluso decolorados. Tiene acción dual de alaciante térmico y reconstructor del cabello dañado.

Fórmula desarrollada a base de compuestos derivados de aminoácidos esenciales que se encuentran en el cabello. Estos compuestos son activados por calor, formando enlaces con los aminoácidos del cabello, evitando el daño en la estructura capilar.

LISCIO 430 ° F kit di presentazione monouso; Grazie alla sua formula avanzata a base di amminoacidi si può utilizzare su capelli danneggiati, decolorati e con colore. Queste caratteristiche e un buon prezzo garantiscono un vantaggio competitivo.

LISCIO 430 ° F è un sistema di stiraggo basato su attivazione termica che può essere utilizzato su capelli naturali, tinti, con mechas e persino su Capelli con decolorazione. Con doppia azione all'iscianante térmico e ricostruttore dei Capelli danneggiati. La formula è stata sviluppata con composti derivati da amminoacidi essenziali presenti nei capelli, questi si attivano con calore ad una temperatura di 430 ° F (221 ° C), formando dei legami con gli amminoacidi naturali del capello evitando di danneggiare la struttura del capello. LISCIO 430 ° F crea una permanente riparazione alla cuticola del capello, dando incredibile lucentezza e morbidezza senza causare irritazione alla pelle e cuoio. Consigliato per le persone con cuoio capelluto sensibile.



## CLEAR 000

A very versatile product that is mixed only with RIVELATTORE or with DESIGNER COLOR semi-permanent.

Can be used on natural or dyed hair. If used with RIVELATTORE, gives softness and shine; when used with DESIGNER COLOR semi-permanent and RIVELATTORE, results in more color tones.

Intenso brillo. Suaviza la intensidad del color: mezclado con DESIGNER COLOR SEMIPERMANENTE, ayuda a aumentar el brillo, sedosidad y suavidad del cabello natural o procesado, además modifica la intensidad de los colores ampliando la gama de matices. Aplicado directamente sin mezclar incrementa el brillo y la sedosidad del cabello.

Si tratta di un prodotto molto versatile che viene miscelato solo con DESIGNER COLOR RIVELATTORE o con colore semipermanente.

Può essere utilizzato su capelli naturali o tinti. Se si utilizza solo con il RIVELATTORE dona morbidezza e lucentezza; quando utilizzato con DESIGNER colore semipermanente è il RIVELATTORE si possono ottenere più toni di colore.



## A.O.E.

A.O.E. PEROXIDE Cream: 10, 20, 30 and 40 vol. Specially formulated for use with **TEC ITALY** product family. Its formula contains stabilizers. Scalp stimulant with venotonic action. It is important to mention that peroxide is photosensitive (can be compromised by sunlight) and thermo sensitive (can be compromised by high temperatures). To ensure product integrity always store peroxide in tightly closed bottles. Once the bottles are opened, contents must be used within 60 days.

If peroxide comes in contact with dust, ash, or heavy metal salts, it will lose oxygen, degrading its function and rendering it unusable.

Peróxido en crema de 10, 20, 30 y 40 volúmenes. Especialmente formulado para su uso con los productos de la familia **TEC ITALY**.

A.O.E. Ossigeno in crema 10, 20, 30 e 40 volumi. Appositamente formulato per essere utilizzato con i prodotti **TEC ITALY**. La sua formula contiene stabilizzanti l'azione stimolante del cuoio capelluto e rilassante. È interessante notare che L'ossigeno è: • Fotosensibile: perde il suo potere alla luce solare. • Termo sensibile: perde il suo potere alle alte temperature. Pertanto, è importante tenere presente quanto segue: • L'ossigeno deve essere conservato in bottiglie ermeticamente chiuse. • Una volta che le bottiglie vengono aperte, devono essere consumati in un tempo massimo due mesi. • Polvere, cenere e metalli pesanti sono catalizzatori dell'ossigeno, quindi, se entrano in contatto può causare il rilascio di ossigeno e quindi degradandolo e trasformandolo in un prodotto inutilizzabile.



## DECO ART

Innovative 2-phase bleach cream offers maximum protection during bleaching. Recommended to achieve platinum blonde tones and high levels, plus highlight, giving texture and softness. Bleaching cream respects hair's maximum texture and elasticity (Component 1 and 2, equal parts). Ideal for fragile hair or sensitive scalps.

Crema decolorante para el cabello: Decoloración con protección. Deco Art respeta la textura y brillo del cabello. Es fácil de aplicar, evita las molestias que causa la volatización del decolorante en polvo.

Crema decolorante Innovativa 2 fasi massima protezione durante il processo di decolorazione. Consiglia-to per schiarire toni biondi per ottenere un colore platino, oltre a mechas, dando consistenza e morbidezza. Deco Art rispetta al massimo la consistenza ed elasticità dei capelli (Composto da due tubi 1 e 2, miscelare in parti uguali). Ideale per capelli fragili.



## RIVELATORE

Activator color without lightening power. It is use to tone natural hair as well as processed hair, helping to prolong the life of color.

Activador de color sin poder de aclaración. Se utiliza para tonificar tanto cabello natural, como cabello procesado, ayudando a prolongar la duración del color.

Colore activator senza potere schiarente. Esso è utilizzato sia per il tono capelli naturali, come elaborato capelli, contribuendo a prolungare la durata del colore.



## A.O.E. COLORE INTENSO AMARILLO-NARANJA

A.O.E. COLORE INTENSE YELLOW - ORANGE. Used to reinforce tones: bronze, red, copper and gold. On gray hair, it is an excellent auxiliary for enhancing the contribution of pigment for added support, as an additional respecting the technical and formulas application on gray hair. For color reconstruction (returning pigment lost after bleaching), this is the best tool for returning and projecting sharper color.

La nueva evolución del mundo del color: Peróxido con Pigmento Amarillo - Naranja para prolongar e intensificar la duración de los tonos cálidos. Se usa para reforzar los tonos: Bronces, Rojos, Cobrizos y Dorados.

A.O.E. COLORE GIALLO-ARANCIONE INTENSO. È utilizzato per rinforzare il tono: bronzo, rosso, rame e Dorado. Sui capelli grigi, è un ottimo aiuto perché ci permette di potenziare il pigmento per un maggiore copertura del capello bianco, rispettando sempre la tecnica e la formula di applicazione sui capelli bianchi. Per una ricostruzione di un colore (riportando il pigmento perso in una decolorazione), è il migliore strumento per riportare, e proiettare un colore più vivo.



## A.O.E. COLORE INTENSO VIOLETA

NEW EVOLUTION WORLD OF COLOR: Pigment cream peroxide. For cold tones (violet) and warm colors (yellow-orange). Excellent for achieving bright shades and reinforcing the deposit color and to help create spectacular colors more accurately. A.O.E. COLORE INTENSE VIOLET.

Used to strengthen tones: natural, ash, ash intense, pearl, chocolates and mahogany. Ideal for Latin pigmentation, neutralizing residual and natural pigments with base red-orange.

Used with bleach facilitates brightening, thanks to its violet reinforcement that quickly eliminates red, orange and yellow reflections to reach the desired stage of bleach without complication and in a very short time, respecting a bleach selected formulates or its preference.

La nueva evolución del mundo del color: Peróxido con Pigmento Violeta para prolongar e intensificar la duración de los tonos fríos. Se usa para reforzar los tonos: Naturales, Cenizos, Cenizos Intensos, Nacarados, Chocolates y Caobas.

LA NUOVA EVOLUZIONE DEL MONDO DEL COLORE: Perossido in crema con pigmento per toni freddi (Violetta) e caldi (giallo-arancio). Eccellente per ottenere tinte luminose, in quanto rafforza il deposito del colore e aiuta a creare colori spettacolari con maggiore precisione. A.O.E. COLORE VIOLA INTENSO.

Utilizzato per rafforzare i toni: naturali, cenere, cenere intenso, perlato, cioccolato e mogano. Ideale per la pigmentazione latino, neutralizzando pigmenti residuali e naturale con base rosso-arancio. Utilizzato con il decolorante facilita la decolorazione grazie al suo rinforzo violetta che elimina rapidamente il fondo rosso, arancio e giallo, raggiungendo alla schiaritura desiderata senza complicazioni e un tempo di posa molto breve, rispettando la formula della decolorazione selezionata o della sua preferenza.



## TEC ITALY SHOWER GEL

Revitalizing shower gel that helps to clean and maintain the softness and natural moisture of the body. Its formula is enriched with a mixture of fine natural extracts rich in botanical emollients, minerals, antioxidants, amino acids and oils; together they contribute to obtain protective and moisturizing properties. Its pleasant scent of sandalwood seeks to increase the feeling of cleanliness and provide a peerless texture in the skin.

Gel de ducha revitalizante que ayuda a limpiar y mantener la suavidad y humectación natural del cuerpo. Su fórmula enriquecida con una mezcla de finos extractos naturales, ricos en emolientes botánicos, minerales, antioxidantes, aminoácidos y aceites, que usados en conjunto contribuyen a obtener propiedades protectoras y humectantes. Su agradable aroma a sándalo busca incrementar la sensación de limpieza y otorgar una textura sin igual en la piel.

Rivitalizzante gel doccia che aiuta a pulire e mantenere la morbidezza e l'umidità naturale del corpo. Arricchito con una miscela di pregiati estratti naturali ricchi di emolienti vegetali, minerali, antiossidanti, aminoacidi e oli, che utilizzati insieme contribuiscono a ottenere una formula protettiva e idratante. Il suo gradevole profumo di legno di sandalo aiuta ad aumentare la sensazione di pulito e di fornire una textura senza pari nella pelle.



# MOISTURE DIMENSION

**Eng** OUR NEW MOISTURIZING DIMENSION, DESIGNED WITH HIGH-PERFORMANCE INGREDIENTS, RESTORES AND PROTECTS THE PROPERTIES MISSING IN DRY, DEHYDRATED HAIR; IT RECOVERS THE HAIR'S VITAL HYDRATION, GIVING IT MAXIMUM SHINE, TEXTURE AND SOFTNESS. IDEAL FOR HAIR THAT NEEDS HIGH LEVELS OF HYDRATION AND IMMEDIATE RESULTS.

**Esp** NUESTRA NUEVA DIMENSIÓN HIDRATANTE, DISEÑADA CON INGREDIENTES DE ALTO DESEMPEÑO, REINTEGRA Y PROTEGE LAS PROPIEDADES PERDIDAS EN EL CABELO SECO Y DESHIDRATADO; RECUPERANDO LA HIDRATACIÓN VITAL DEL CABELO, OTORGÁNDOLE MÁXIMO BRILLO, TEXTURA Y SUAVIDAD. IDEAL PARA CABELLOS CON NECESIDAD DE ALTA HIDRATACIÓN Y RESULTADOS INMEDIATOS.

**Ita** LA NOSTRA NUOVA DIMENSIONE IDRATANTE, PROGETTATO CON INGREDIENTI AD ALTE PRESTAZIONI REINTEGRA E PROTEGGE I CAPELLI SECCHI E DISIDRATATI; RECUPERANDO L'UMIDITÀ VITALE PER I CAPELLI, DANDO LA MASSIMA LUMINOSITÀ, CONSISTENZA E MORBIDEZZA. IDEALE PER CAPELLI CON ALTÀ NECESSITÀ DI IDRATAZIONE PER RISULTATI IMMEDIATI.

## HI-MOISTURIZING SHAMPOO

A gentle shampoo for hair that needs a high level of hydration. Its formula features a rich combination of nutritional, hydrating and moisturizing elements, created professionally for all types of hair. Sulfate-free, it focuses on recovering the essential moisture and hydration that is missing in dry hair.

Shampoo de limpieza suave, para cabellos que necesiten alta hidratación. Su fórmula integra una rica composición de elementos nutritivos, hidratantes y humectantes, creados profesionalmente para todo tipo de cabellos. Formulado libre de sulfatos, enfocado a recobrar la humectación e hidratación esencial perdida en cabellos ressecos.

Shampoo detergente delicato per capelli che necessitano di alta idratazione. La sua formula integra una composizione ricca di nutrienti, idratanti e elementi idratanti, creati da professionisti per tutti i tipi di capelli. Formulato privo di solfati, focalizzato per ridare la perduta umidità e l'umidità essenziale dei capelli.



## HI-MOISTURIZING CONDITIONER

A hydration intensifier. Highly moisturizing conditioner, developed to recover hair's natural moisture. Its naturally hydrating oligosaccharide-based ingredients help to restore and protect hair's lost properties with immediate results.

Intensificador de hidratación. Acondicionador altamente hidratante, desarrollado para recuperar la humedad natural del cabello. Sus ingredientes hidratantes naturales a base de oligosacáridos, ayudan a reintegrar y proteger las propiedades perdidas en el cabello con resultados inmediatos.

Intensificatore di idratazione. Altamente idratante, balsamo sviluppato per ripristinare l'umidità naturale dei capelli. I suoi ingredienti naturali a base di oligosaccaridi idratanti aiutano a proteggere e reintegrare i capelli hanno perso la con risultati immediati.



## HI-MOISTURIZING TREATMENT

This treatment restores and maintains an optimal level of hydration in hair. Ideal for mistreated and dehydrated hair. Its formula was developed with a high concentration of natural oligosaccharide-based elements extracted from sugar cane, honey, aloe vera and cupuaçu oil, which immediately restore the moisture that the hair strand has lost and help to keep water in the hair, giving a sensation of softness and perfect hydration. Its fine consistency helps to achieve superior saturation and distribution, assuring an even application of the treatment.

Recupera y mantiene un óptimo nivel de hidratación en el cabello. Ideal para cabello maltratado y deshidratado. Su fórmula ha sido desarrollada con un alto concentrado de elementos naturales a base de oligosacáridos, basados en: caña de azúcar, miel de abeja, aloe vera y aceite de cupuaçu; los cuales restauran de manera inmediata la hidratación perdida, devolviendo la humectación a la hebra, ayudando a retener el agua dentro del cabello, logrando una sensación de suavidad y una hidratación perfecta. Su fina consistencia ayuda a lograr una mejor saturación y distribución, obteniendo una máxima uniformidad en la aplicación del tratamiento.

Ripristina e mantiene un livello ottimale di idratazione nei capelli. Ideale per capelli danneggiati e disidratati. La sua formula a base naturali è stata sviluppata con la più alta concentrazione di elementi oligosaccaridi, sulla base di zucchero di canna, miele, olio di aloe vera e cupuaçu; che ripristinare immediatamente l'umidità perduta, contribuendo a trattenere l'acqua all'interno del capello, ottenendo una sensazione morbida e idratazione ottimale. La sua consistenza sottile aiuta a ottenere una migliore distribuzione e saturazione ottenendo la massima uniformità nell'applicazione del trattamento.



## DUE FACETTA GIORNO PER GIORNO

This powerful ready-to-use rinse-free treatment for daily use, developed for normal or dry hair, moisturizes, nourishes and untangles hair thanks to its concentration of the protein complex **TRICONE**, a unique natural organic reconstructive compound made of silk, keratin and wheat; **TRICOERBA**, a botanical compound with antiseptic, anti-dandruff and moisturizing functions; **TRICOSIL**, a compound that protects the hair shaft with a combination of the finest silicones for maximum hair care and conditioning; and **TRICEL-R**, a combination of natural active plant-based elements enhanced for greater protection against free radicals, agents that lead to hair deterioration.

Poderoso tratamiento instantáneo sin enjuague de uso diario desarrollado para el cabello normal o seco. Hidrata, nutre y desenreda gracias a su concentración de complejo proteínico **TRICONE**, complejo orgánico natural y reconstructor proteínico único en el mundo, constituido de seda, queratina y trigo; **TRICOERBA**, complejo botánico que tiene funciones antisépticas, antiseborreicas y humectantes; **TRICOSIL**, compuesto protector capilar que combina los más finos silicones para un cuidado y acondicionamiento máximos del cabello; y **TRICEL-R**, combinación de elementos activos naturales de origen vegetal potencializados para una mayor defensa contra los radicales libres, agentes causantes del deterioro del cabello.

Potente Trattamento leave-in istantaneo sviluppato per l'uso quotidiano per capelli normali o secchi. Idrata, nutre e districca con la concentrazione e il suo complesso di proteine **TRICONE**, complesso organico naturale e ricostruttore proteina unica al mondo, fatta di seta, cheratina e grano; **TRICOERBA**, complesso botanico che ha funzioni antisettico, idratante antiseborroiche ; **TRICOSIL**, composto protettivo capillare che unisce i migliori siliconi per la massima cura e lo styling dei capelli; e **TRICEL-R**, combinazione di componenti attivi naturali di origine vegetale potenziato per una maggiore difesa contro i radicali liberi, agenti che causano danni dei capelli.



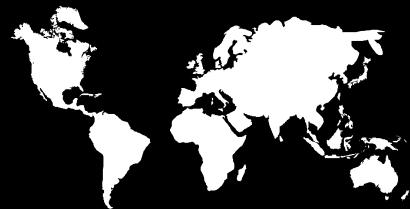
## SHAMPOO BAMBINI

Designed for sensitive scalps and fine hair, such as children's and babies' hair, Shampoo Bambini gently cleans without washing away the natural oils that are essential for hair. It leaves hair shiny, soft and hydrated. Ideal for daily use (2 or 3 times a day). Its **TRICONE**-enriched formula protects and fortifies delicate hair, leaving it untangled, manageable and shiny.

Diseñado para cuero cabelludo sensible, cabello delgado y fino, como el de niños y bebés. Limpia suavemente sin retirar los aceites naturales esenciales para el cabello. Proporciona brillo, suavidad y humectación. Ideal para uso diario (2 ó 3 veces al día). Su fórmula enriquecida con **TRICONE** protege el cabello delicado, fortaleciéndolo, generando desenredo, docilidad y brillo.

Progettato per cuoio capelluto sensibile e capelli radi, come i bambini e neonati. Deterge delicatamente senza togliere gli oli essenziali naturali per i capelli. Fornisce lucentezza, morbidezza e umidità. Ideale per uso quotidiano (2 o 3 volte al giorno). La formula arricchita con **TRICONE** protegge i capelli delicati, rafforzandoli, districandoli e dando docilità e lucentezza.





Presentes en más de 60 países.

Your choice for beauty  
in over 60 countries worldwide.

**SEDE MÉXICO / MEXICO HQ.**  
Tel: +52 (33) 3208-8282  
e-mail:  
[contacto@tecitaly.com](mailto:contacto@tecitaly.com)

**BRASIL**  
Tel: +55 (21) 3773-6464  
e-mail:  
[administracao@tecitaly.com.br](mailto:administracao@tecitaly.com.br)

**COLOMBIA**  
Tel: +57 (1) 605-2277  
e-mail:  
[gerenciatecitaly@etb.net.co](mailto:gerenciatecitaly@etb.net.co)

**USA**  
e-mail:  
[tecitalyusa@tecitaly.com](mailto:tecitalyusa@tecitaly.com)

**EUROPE**  
Tel: +34 (8) 8613-1787  
e-mail:  
[info@tecitaly.eu](mailto:info@tecitaly.eu)  
[www.tecitaly.eu](http://www.tecitaly.eu)



[www.tecitaly.com](http://www.tecitaly.com)  
Impreso en México  
Printed in Mexico